STADT **BRANDIS**

Ausgabe 05/2023
15. Mai 2023

# Brandiser **Stadtjournal**

Amtsblatt der Stadt Brandis mit den Ortsteilen Beucha, Brandis, Polenz

## Maibaum steht

**Kameraden stellen Birke**
Der letzte „Einsatz“ des Monats brachte die Kameraden der drei Ortswehren auf den Brandiser Markt: Gemeinsam stellten sie am 30. April ab 17 Uhr den diesjährigen Maibaum auf. Ausgerichtet und fest verankert, wurde er von Kindern der Jugendfeuerwehr reichlich gegossen. Danach gab es ein gemütliches Beisammensein mit Essen, Trinken und Musik.

## Kameraden laden ein

**150 Jahre Feuerwehr Polenz**
Vom 2. bis 4 Juni feiert die Freiwillige Feuerwehr Polenz ihr 150-jähriges Bestehen. Los geht es am Freitag mit Kino und Disko. Am Samstag wird ab 11 Uhr für alle Altersgruppen bis in die Nacht eine Menge geboten. Nach dem traditionellen Seifenkistenrennen und einem zünftigen Mittag mit Blasmusik endet das Fest am Sonntagnachmittag.

Liebe Leserinnen und Leser,

es sind nicht nur die großen politischen Themen, die die Bevölkerung und natürlich auch uns als Verwaltung beschäftigen. Wir haben viele andere, nicht minder wichtige Punkte auf der täglichen Agenda. Einer davon ist der Naturschutz. Die Zahl der Insekten beispielsweise ist in den letzten Jahren um ein Viertel zurückgegangen. Um genau zu sein, hat sich die Zahl in den letzten 25 Jahren um 25 Prozent verringert. Und um dem entgegenzuwirken, haben wir als Stadtverwaltung in den vergangenen Jahren bereits an verschiedenen Stellen im Stadtgebiet Wiesenstücke nicht gemäht, haben die Blumen und Gräser für die kleinen Insekten wachsen lassen. Denn sie sind für unsere Natur enorm wichtig. Nicht nur als Nahrung für Vögel – es werden auch dreiviertel unserer Nutzpflanzen von ihnen bestäubt. Keine Bienen bedeutet keine Äpfel. Dazu transportieren Insekten Samen, vernichten Aas, reinigen Gewässer, lockern Böden auf und vieles mehr.

Nun haben wir zusätzlich im Rahmen des Projekts „Puppenstuben gesucht – Blühende Wiesen für Sachsens Schmetterlinge“ der Sächsischen Landesstiftung Natur und Umwelt (LaNU) kostenlos gebietseigenes zertifiziertes Saatgut für geeignete Blühflächen angefordert. Damit haben wir mit entsprechender Technik auf drei Blühwiesen fast 5.500 Quadratmeter aussäen können.

Aber Blühwiesen sind nicht nur Nahrungsquelle – für zahlreiche Insekten, Vögeln, Kleintiere und Niederwild bieten sie einen entsprechenden Lebens- und Rückzugsraum. Viele der Tiere hätten ohne solche angelegten Blühwiesen nur eine geringe Überlebenschance.

Nachdem über ein Bürgerfonds-Projekt bereits vor zwei Jahren Insektenhotels aufgestellt werden konnten, ist dies nun ein weiterer Schritt in Sachen Natur- und Umweltschutz, den wir als Stadt leisten – dazu können auch Sie etwas beitragen. Es muss nicht immer der satte grüne Rasen sein. Jede noch so kleine blühende Ecke im Garten oder ein bunt gefüllter Blumenkasten tragen zur Artenvielfalt bei. Versuchen Sie es doch mal und erfreuen sich sowohl an den tollen Blüten als auch an den naschenden Insekten.

Ihr Arno Jesse,
Bürgermeister

# Inhaltsverzeichnis

Unternehmen werben um Azubis
110 Jahre Wasserturm Beucha mit Bürgerprojekt 3

4 150 Jahre Freiwillige Feuerwehr Polenz
Maibaumsetzen auf dem Markt

Amtliche & Nichtamtliche Bekanntmachungen
der Stadt Brandis 7

9 Projekte im Frühling
Frühling in der Kinderstube ...

Ein neues Ganztagsangebot ...
175 Volkssportler genießen ... 13

14 Aktuelles von der Feuerwehr Brandis
Aktuelles von der Feuerwehr Beucha

Aktuelle Veranstaltungen für Mai und
Juni finden Sie auf dem KulturKalender 16

# Impressum

**Brandiser Stadtjournal** Amtsblatt und Stadtjournal der Stadt Brandis mit den Ortsteilen Beucha, Brandis und Polenz

**Herausgeber:** SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA • Abtsdorfer Straße 36 • 04552 Borna
Tel.: 03433 207329 • Fax: 207331 • info@druckhaus-borna.de
www.druckhaus-borna.de

**Produktions- u. Verlagsleitung:** Bernd Schneider (V. i. S. d. P.) (Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren. Die Texte der Stadt Brandis obliegen der Verantwortung des Bürgermeister. )

**Verantwortlich für den Amtlichen & Nichtamtlichen Teil:**
Stadt Brandis, vertreten durch den Bürgermeister Arno Jesse

**Verantwortlich für das Brandiser Stadtjournal und Anzeigen:**
SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA

**Gesamtherstellung:** DRUCKHAUS BORNA, Inh. Bernd Schneider

**Fotos:** Stadt Brandis, djd, akz-o, spp-o, beautypress.de, GPP, Fotolia, adobestock, pixabay, bzw. die entsprechenden Autoren u. Auftraggeber

**Auflage:** 6.000 Exemplare kostenlos in die Haushalte und Firmen der Stadt Brandis mit den Ortsteilen Beucha, Brandis und Polenz, zusätzliche Exemplare erhalten Sie bei der Stadtverwaltung Brandis oder beim SÜDRAUM-VERLAG.

**Laufende Ausgaben-Nummer:** 113 (05/2023), Erscheinungstermin 15.05.2023 / Redaktionsschluss 26.04.2023

Die Ausgabe 06 / 2023 erscheint am 19.06.2023 (Redaktionsschluss 31.05.2023).

# UNTERNEHMEN WERBEN UM AZUBIS

Die bereits 12. Berufsorientierungs-Messe fand am 26. April in der Mehrzweckhalle statt. 44 Unternehmen aus der Region stellten sich den Schülerinnen und Schülern der 7. bis 9. Klassen der Oberschule Brandis vor.

Diese Messe ist zur Tradition geworden und seit vielen Jahren gewachsen, fand zunächst noch vormittags im Schulgebäude statt und bekam später einen festen Termin am Nachmittag in der Mehrzweckhalle Brandis, damit auch interessierte Eltern die Messe besuchen können.

Unter anderem war die Personalleiterin des Leipzig Marriott Hotels, Antje Richter, mit einem Stand vertreten. „Wir sind seit mindestens zehn Jahren in der Azubi-Gewinnung aktiv, bieten Praktika und Schnuppertage an“, erzählt sie. Sie findet es toll, dass hier in Brandis viele Eltern dabei sind und auch gleich einiges über die möglichen Berufe und Entwicklungsmöglichkeiten zu erfahren. „Zudem finde ich es klasse, wie super hier alles organisiert ist!“

Schulleiterin Silvana Schmidt ging mit Bürgermeister Arno Jesse über die BO-Messe in der Mehrzweckhalle.

Auch Bürgermeister Arno Jesse ließ es sich nicht nehmen, gemeinsam mit Schulleiterin Silvana Schmidt einen Rundgang zu machen: „Schön zu sehen, wie die Messe zum Ort wurde, um Schülerinnen und Schüler mit Unternehmen und weiterführenden Schulen zusammenzubringen, um zu informieren, zu inspirieren und Richtungen zu weisen. Dank an alle Mitwirkenden für einen erfolgreichen Tag, für das Engagement und die guten Ideen.“

Das Neue in diesem Jahr: Einige der Schülerinnen und Schüler der Klassenstufe 9 haben sich um das Catering für die Aussteller und Besucher gekümmert, welches sie in Projektform im WTH-Unterricht (Wirtschaft – Technik – Haushalt) mit ihren Lehrerinnen geplant, vorbereitet und zubereitet haben. Schnitzelbrötchen, Pancake-Spieße und vegetarische Mini-Pizzen sind super angekommen.

# 110 Jahre Wasserturm Beucha mit Bürgerprojekt

Der Wasserturm Beucha wird 110 Jahre alt.
Foto: Marlis Gottschalk

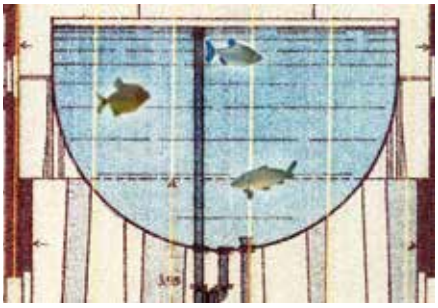
Wer den Weg zur Bergkirche Beucha hinaufsteigt, durchquert die Tordurchfahrt im Wasserturmunterbau. Es dürfte nur wenige Wassertürme in Deutschland geben, die über eine solche Durchfahrt verfügen. Deshalb ist dies einer der Gründe, warum der Beuchaer Wasserturm architektonisch so besonders ist.

Die zweite Besonderheit ergibt sich aus dem Standort. Weithin sichtbar ist der Turm im Ensemble mit der Bergkirche zu sehen.

Wie es zu dieser Bauweise kam, welche Besonderheiten der Wasserturm noch aufzuweisen hat und welche Bedeutung er für die Wasserversorgung des Ortes hatte, können Interessierte und Besucher am Pfingstsamstag direkt am Turm erfahren.

**Programm am 27. Mai 2023:**
**15 – 16.30 Uhr:**
Auf Schautafeln zeigt der Heimatverein Bilder und Wissenswertes zu unserem Wasserturm.

Außerdem stehen Mitglieder des Heimatvereins für weitere Informationen zur Verfügung.



**Ab 16.30 Uhr:**
Der Beuchaer Klangkünstler Erwin Stache wird mit einer Licht- und Klanginstallation erstmals den Durchgang des Wasserturmes aufwerten.

„Stumm wie kein Fisch“ – möglich gemacht durch Mittel aus dem Brandiser Bürgerfonds. Lassen Sie sich überraschen.

Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher und hoffen auf anregende Gespräche darüber, wie der Wasserturm für Beucha noch attraktiver werden könnte.

Heimatverein Beucha e.V.

# 150 JAHRE FREIWILLIGE FEUERWEHR POLENZ

Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Polenz laden vom 2. bis 4. Juni 2023 zu ihrer 150-Jahrfeier ein. Das Fest findet auf dem Dorfplatz vor der Feuerwehr statt.

**Freitag, 02.06.2023**
18.00 – 20.00 Uhr Kino-Leinwand an Bühne für Erwachsene
20.00 – 0.00 Uhr Disco

**Samstag, 03.06.2023**
11.00 Uhr Eröffnung der Feierlichkeiten mit Bürgermeister Arno Jesse
ab 11.30 Uhr Essen / „Fressmeile“
ab 11.30 Uhr Kinderprogramm/ Fahrten mit 72 Meter hohem Kran
13.00 Uhr Vorführung der historischen Feuerwehr Fahrzeuge
15.00 Uhr Kaffee durch den Heimatverein und Vortrag 150 Jahre FFW Polenz durch die Alters- und Ehrenabteilung
17.00 Uhr Abfahrt der historischen Fahrzeuge
18.00 Uhr Kinderdisco
20.00 Uhr Roger Whittaker Double
21.00 Uhr KultPiloten (Foto unten)
23.30 Uhr Feuerwerk
02.00 Uhr Veranstaltungsende

**Sonntag, 04.06.2023**
10.00 Uhr Seifenkistenrennen
12.00 Uhr Mittag
12.00 Uhr Röcknitzer Blasmusikanten (Foto oben)
15.00 Uhr Ende der Feierlichkeiten

**Versorgung:**
Gulasch aus der Feldküche
Rostbratwurst, Steaks
Pommes Frites
Wildschwein am Spieß mit Sauerkraut
Zuckerwatte
Eis
Polenzer Festbier
alkoholfreie Getränke

Hinweise für die Anreise von Besuchern:

Als Parkplatz für Pkw ist die Panzerplatte (Kreisverkehr Richtung Juwi) vorgesehen. Ein Fahrservice wird durch die Feuerwehr angeboten.
Die Straßen rund um das Veranstaltungsgelände sind gesperrt bzw. haben Parkverbot:
Straße der Einigkeit
Parkstraße
Lindenstraße
Mühlenstraße
Bäckergasse
Kirchgasse
Klingaer Straße
(teilweise)

# BLÜHENDE WIESEN FÜR BRANDIS

Ende April wurde auf drei verschiedenen Wiesenflächen in Brandis und Beucha Saatgut in die Erde gebracht. Die Firma Machern Landtechnik GmbH befuhr die Flächen mit Traktor und Drillmaschine, damit hier in absehbarer Zeit eine Auswahl an Wiesen-Blühpflanzen für Abwechslung auf dem Speiseplan von Insekten sorgen. Denn die Stadt Brandis beteiligt sich an der Initiative „Sachsen blüht“ des Sächsischen Landtags (gemäß Beschluss des Sächsischen Landtages zum Doppelhaushalt 2019/2020). Die Sächsische Landesstiftung Natur und Umwelt (LaNU) stellt im Rahmen des Projekts „Puppenstuben gesucht – Blühende Wiesen für Sachsens Schmetterlinge“ kostenlos gebietseigenes zertifiziertes Saatgut für geeignete Blühflächen zur Verfügung.

Mit derartigen Schildern werden die Wiesen entsprechend markiert.

Das standortgerechte Saatgut dient zur Neuanlage von blütenreichen Wiesenflächen oder zur Aufwertung von artenarmen Rasenflächen. Diese Flächen sollen langfristig insektenfreundlich bewirtschaftet werden (Teilflächenmahd, Verzicht auf Dünge- und Pflanzenschutzmittel u.a.). Denn nur dann können sie als Lebensraum für viele Insektenarten dienen und die Biotopvernetzung in Sachsen fördern. In Brandis sind das eine Teilfläche auf der Grünfläche zwischen Nordstraße und Hainbuchenallee (1.500 qm), eine Teilfläche vor dem Sportplatz „Lange Stücken“ (1.900 qm) sowie die Wiese am Zugang zum Autobahnsee am Insektenhotel, Kleinsteinberger Straße (1.900 qm).

Ende April wurde das Saatgut auf den drei Wiesen aufgebracht – hier am Sportplatz „Lange Stücken“.

## Maibaumsetzen auf dem Markt

Den „letzten Einsatz“ des Monats hatte die Freiwillige Feuerwehr mit dem Maibaumsetzten am 30. April. Mit Unterstützung der Ortsfeuerwehren aus Beucha und Polenz und der Jugendfeuerwehr wurde mit musikalischer Begleitung durch den Musikverein Brandis die ca. 15 Meter hohe, geschmückte Birke aufgestellt und ausgerichtet. Im Anschluss wurde sie gegossen und der Stadt Brandis für die diesjährige Bereitstellung des Baumes gedankt. Dieser wurde bereits zwei Tage zuvor von den Kameraden mit Hilfe von Landwirtschaftstechnik von den Kameraden Martin Dorn und Alexander Germer aus Waldpolenz geholt. Nach dem Aufstellen des Maibaums wurde mit Disko Brennessel bis gegen 21 Uhr das Tanzbein auf dem Marktpflaster geschwungen. Wer Appetit hatte, konnte sich mit Grillwurst, Erbsensuppe und Getränken stärken.

Musikalisch angeführt vom Nachwuchsorchester des Musikvereins trugen die Kameraden den Maibaum auf den Markt.

### Brandiser Markt bekommt neue Pflaster-Streifen

Seit Anfang Mai finden auf den Straßen rund um den Markt in Brandis Pflasterarbeiten statt (Foto). Sukzessive werden die vorhandenen Platten, die die markanten Streifen ergeben, durch Kleinpflaster ersetzt. Deshalb kann es noch zu Sperrungen, teilweise Vollsperrungen, kommen. Begonnen wurde auf der östlichen des Marktes. Danach wird die Durchfahrt auf der westlichen Seite mit Halbsperrungen für den Verkehr geregelt. Umleitungsstrecken sind ausgeschildert.

Die Verkehrseinschränkungen betreffen ebenso den Linienverkehr der Busse. Nutzer erkundigen sich bitte über die geänderte Verkehrsführung sowie Haltestellenverlegungen.

# Brandis ist steinreich

**Im Kurzinterview mit Bürgermeister Arno Jesse zum Geopark Porphyrland und Brandis als Teil dieses besonderen Landstrichs.**

Brandis ist eine von 14 Kommunen, die den Geopark Porphyrland bilden. Das „Steinreich in Sachsen" ist einer von vier sächsischen Geoparks und seit 2014 als Nationaler Geopark zertifiziert. Er reicht von Thallwitz bis Rochlitz und von Naunhof bis Mügeln. In dieser Region fanden vor rund 290 Millionen Jahren zwei der größten Supervulkanereignisse der Erdgeschichte statt. Gletschermassen überformten das Gebiet während der nachfolgenden Eiszeiten und hinterließen eine reizvolle Naturlandschaft und besondere geologische Rohstoffe, die der Mensch seit jeher nutzt.

***Herr Bürgermeister, Brandis ist Teil des Geoparks Porphyrland. Was ist für Sie das Besondere am Geopark?***

*Der Granitporphyr, der die Region von Eilenburg bis Rochlitz prägt, ist im Gebiet der Stadt Brandis vulkanisch entstanden und deutschlandweit einmalig. Als begehrten Rohstoff begegnet man dem im Ortsteil Beucha abgebauten Gestein, u.a. am Leipziger Völkerschlachtdenkmal, dessen sichtbare Teile komplett aus Beuchaer Granitporphyr bestehen. Diese Geschichte zugänglich zu machen, ist für mich das Besondere am Geopark Porphyrland.*

***Stichwort „Supervulkanismus". Die meisten haben einen großen Vulkan vor Augen. Was kann man in Brandis und seinen Ortschaften vom einstigen vulkanischen Geschehen noch sehen?***

*Der Supervulkanismus hinterließ mächtige Schichten aus Porphyren, die dann in den Steinbrüchen abgebaut wurden. So prägt auch der Kirchbruch Beucha faszinierend die Landschaft. Insgesamt sind es fünf Steinbrüche, die sich im Stadtbild finden lassen. In einem weiteren Steinbruch wird noch aktiv abgebaut.*

***Was bietet Brandis rund um sein besonderes geologisches Erbe?***

*Unsere Bergkirche ist mit dem Kirchbruch unser touristisches Highlight, ein Nationales Geotop und steht für Identität des ganzen Ortes. Das spezielle Panorama aus Felssteilwand, Wasser und die sich darüber erhebende Bergkirche kann man auf der Kirchbruchroute mit seinen Infotafeln genießen. Zudem lohnt es sich ganz sicher, die weiteren sechs Brüche mit Blick auf den Brandiser Markt, das Barockschloss mit dem Park und den historischen Friedhof zu erwandern.*

***Haben Sie einen Geopark-Lieblingsort in Ihrem Gemeindegebiet, dessen Besuch Sie unbedingt empfehlen?***

*Das ist für mich eindeutig der Kirchbruch mit der Bergkirche. Geht man den Rundweg, sieht man die Kirche auf dem Felsen thronend aus verschiedenen Perspektiven, die sich je nach Wetter und Licht immer wieder anders darstellen. Aber auch der Blick auf den Kirchbruch, wenn man oben an der Bergkirche steht, verspricht großartige Aussichten. Ich lasse mich nahezu jeden Tag davon ergreifen: es ist meine tägliche Hunderunde.*

***Was sollten Einheimische und Gäste im Geopark unbedingt noch gesehen oder erlebt haben?***

*Imposante Landschaften sind im gesamten Geopark einen Besuch wert. Ob zu Fuß, per Fahrrad oder auf dem Wasser machen die Erkundungen und damit die Ausflüge in die Geschichte großen Spaß. Für Kletter-Begeisterte ist es kein Geheimtipp mehr: Der Ostbruch am Kohlenberg lockt Sportler nicht nur an den Wochenenden an, um die Wände zu erklimmen. Auch für Zuschauer ein Spektakel, welches man bei einem Picknick beobachten kann.*

***Welche Ideen und gemeinsamen Projekte möchten Sie gern für und mit dem Geopark entwickeln und umsetzen?***

*Gemeinsam mit der Sektion Leipzig des Deutschen Alpenvereins tüfteln wir an einer 7-Brüche-Wanderung, die Natur, Freizeit und die kulturelle Geschichte der Steinbrüche zusammenbringen soll. Hinzu kommt die große Idee, in unserem ehemaligen Kulturhaus Beucha ein Geoportal zu etablieren. Hier könnten Gäste dann mehr über die Geologie und Entstehungsgeschichte des Porphyrlandes und die Region erfahren.*

*Eine einzigartige Kulisse mit spektakulärer Erdgeschichte. Der Kirchbruch in Beucha ist nicht nur für Bürgermeister Arno Jesse ein echter Lieblingsort, sondern auch ein Nationales Geotop.*

Weiterführende Informationen zu den Geoportalen, Erlebnisorten im Geopark Porphyrland und weitere Angebote finden Sie online im Internet unter:

**www.geopark-porphyrland.de**

sowie in der neu erschienenen kostenfreien Erlebnisbroschüre „Sachsens geheimnisvolles Steinreich", erhältlich auch in der Stadtverwaltung Brandis.

*Das Interview führten Katrin Richter und Victoria Buchta für den Geopark Porphyrland. Steinreich in Sachsen e.V.*

## Beschlussfassung

**Der Stadtrat der Stadt Brandis fasste in seiner öffentlichen Sitzung am 25.04.2023 folgende Beschlüsse:**

**Beschluss Nr. 1009-03/04/2023**
Der Stadtrat der Stadt Brandis bestätigt den städtebaulichen Vertrag zum Bebauungsplan „Bergblick" Brandis.
Der Beschluss 1039-06/07/2022 vom 12.07.2022 wird damit aufgehoben.
Ja-Stimmen: 19

**Beschluss Nr. 1010-03/04/2023**
Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die anhängende Schulbezirkssatzung.
Ja-Stimmen: 17, Nein-Stimmen: 2

**Beschluss Nr. 1011-03/04/2023**
Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die freihändige Vergabe für die Lieferung von Schulbüchern für die Schuljahre 2023/2024 und 2024/2025 an die Firma KIRJAT Literatur- und Dienstleistungsgesellschaft, Dorfstraße 64 in 04824 Brandis OT Beucha.
Ja-Stimmen: 19

**Beschluss Nr. 1012-03/04/2023**
Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt in seiner Sitzung den Abschluss einer Vereinbarung zur Übertragung von Liegenschaften in Polenz, Flurstücke 624/6 und 624/8 der Gemarkung Polenz zu einem Wertausgleich i. H. v. insgesamt 19.500,00 €.
Ja-Stimmen: 17, Enthaltungen: 2

**Der Verwaltungsausschuss der Stadt Brandis fasste in seiner öffentlichen Sitzung am 11.04.2023 folgenden Beschluss:**

**Beschluss Nr. 1009-03/04/2023**
Der Verwaltungsausschuss beschließt in seiner Sitzung den Verkauf der Flurstücke 91/39 und 464/3 der Gemarkung Polenz an den in der Anlage 1 genannten Erwerber zu einem Kaufpreis von 4.725,00 €.
Ja-Stimmen: 6

## Bekanntmachungen

**Satzung zur Feststellung der Schulbezirke für die Grundschulen in Trägerschaft der Stadt Brandis (Schulbezirkssatzung)**

Aufgrund des § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62), die zuletzt durch Artikel 17 des Gesetzes vom 20. Dezember 2022 (SächsGVBl. S. 705) geändert und des § 25 Abs. 2 und 3 des Schulgesetzes für den Freistaat Sachsen (SächsSchulG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 27. September 2018 (SächsGVBl. S. 648), das zuletzt durch das Gesetz vom 02. Februar 2023 (SächsGVBl. S. 62) geändert worden ist, hat der Stadtrat der Stadt Brandis in seiner Sitzung am 25.04.2023 folgende Satzung beschlossen:

**§ 1 Geltungsbereich**
Diese Satzung gilt für die Grundschulen in Trägerschaft der Stadt Brandis ab dem Schuljahr 2024/2025. Sie bildet die Grundlage für die jährlichen Schulanmeldungen.

§ 2 Gemeinsamer Schulbezirk

(1) Für die nachfolgenden Grundschulen in Trägerschaft der Stadt Brandis:
Grundschule Beucha
Kleinsteinberger Straße 20, 04824 Brandis
Schule der kleinen Weltentdecker
Grundschule Brandis
Poststraße 8, 04821 Brandis
wird ein gemeinsamer Schulbezirk „Stadt Brandis" gebildet.
(2) Für die Aufnahme an den Grundschulen werden folgenden jährliche Kapazitätsgrenzen festgelegt:
Grundschule Beucha Aufnahme 48 Schüler – Regelzügigkeit zweizügig
Grundschule Brandis Aufnahme 56 Schüler – Regelzügigkeit zweizügig
(3) Innerhalb des gemeinsamen Schulbezirkes besteht ein Wahlrecht für die Anmeldung der Schulanfänger.
(4) Über die Aufnahme in die Grundschule entscheidet der Schulleiter(in).

**§ 3 Inkrafttreten**
Diese Satzung tritt mit der Bekanntmachung in Kraft und gilt für alle Neuaufnahmen ab dem Schuljahr 2024/2025.

**§4 Übergangsregelung**
Diese Schulbezirkssatzung gilt nicht für Schüler der Bestandsklassen. Diese werden bis zum Ende ihrer Grundschulzeit nach der jeweils bisher geltenden Schulbezirksregelung beschult.

Brandis, den 26.04.2023

Arno Jesse
Bürgermeister

**Schulanmeldung**

Die Anmeldung der Schulanfänger des Schuljahres 2024/2025 für die Grundschule **Brandis** findet am

**Donnerstag, dem 7. September 2023**
**von 8:00 bis 12:00 Uhr und von 15:00 bis 18.00 Uhr**
sowie am

Wir sind für Sie da

**STADTVERWALTUNG BRANDIS**
Markt 1 – 3, 04821 Brandis, Tel.: 034292 655-0,
Fax: 034292 655-28, www.stadt-brandis.de

115 IHRE BEHÖRDENNUMMER

**Sprechzeiten der Stadtverwaltung**
Mo. u. Mi. nur nach Terminvereinbarung
Di. 09.00 – 11.30 / 13.00 – 19.30 Uhr
Do. 09.00 – 11.30 / 13.00 – 16.00 Uhr
Fr. 09.00 – 11.30 Uhr
Sa. 09.00 – 12.00 Uhr
(jeden 4. Samstag im Monat)

| | |
|---|---|
| Bürgermeister/Sekretariat | 655-12 |
| Presse- und Öffentlichkeitsarbeit | 655-16 |

**Fachbereich Hauptverwaltung**

| | |
|---|---|
| Zentrale Steuerung/Personal | 655-22 |
| Schulen / Kita / Jugend | 655-19 u. -29 |
| Sozialverwaltung / Wohngeld | 655-29 |
| Kultur | 655-19 |
| Einwohnermeldewesen | 655-44 |
| Standesamt / Friedhof | 655-48 |
| Standesamt / Gewerbeangeleg. | 655-43 |
| Standesamt-Fax | 655-68 |

**Fachbereich Bau und Ordnung**

| | |
|---|---|
| Allg. Bauverwaltung / Stadtplanung | 655-52 |
| Gebäudemanagement | 655-59 |
| Infrastrukturmanagement | 655-57 |
| Umwelt, Naturschutz, Gewässer | 655-58 |
| Liegenschaftsmanagement | 655-56 |
| Sportstätten | 655-25 |
| Ordnungsamt / Fundbüro | 655-54 u. -53 |

**Fachbereich Finanzen**

| | |
|---|---|
| Steuern / Abgaben / Gebühren | 655-33 |
| Stadtkasse | 655-36 u. -37 |
| **Baubetriebshof** | 73192 |

**Friedensrichter**
Stephan Hecker, Tel.: 034292 655-18,
Mobil: 0175 5940618
E-Mail: friedensrichter@stadt-brandis.de,
Sprechzeiten: Jeden 1. Dienstag im Monat,
17 – 19 Uhr, Zimmer 2.18

**Gleichstellungsbeauftragte**
Franziska Nagel-Zahn
E-Mail: gleichstellung@stadt-brandis.de

**Seniorenbeauftragter**
Joachim Kühnel, Tel.: 034292 43477,
Mail: seniorenbeauftragter@stadt-brandis.de

**Öffnungszeiten der Stadtbibliothek**
Mo., Di., Do. und Fr. 10.00 – 13.30 und
14.00 – 18.00 Uhr sowie
Samstag 10.00 – 13.00 Uhr

**Freitag, dem 8. September 2023**
**von 8:00 bis 12:00 Uhr**

im Sekretariat der Grundschule Brandis statt.

Die Anmeldung der Schulanfänger des Schuljahres 2024/2025 für die Grundschule **Beucha** findet am

**Montag, dem 28. August 2023**
**von 8:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr**
sowie am
**Dienstag, 29.08.2023**
**von 8:00 bis 12:00 Uhr**

im Sekretariat der Grundschule Beucha statt.

Alle Kinder, die bis zum 30. Juni 2024 das sechste Lebensjahr vollenden (Geburtszeitraum vom 01.07.2017 bis 30.06.2018), sind durch die Eltern (Sorgeberechtigten) persönlich bei einer Grundschule ihres Schulbezirkes anzumelden. Kinder, die das sechste Lebensjahr später vollenden, können angemeldet werden, wenn sie den für den Schulbesuch erforderlichen geistigen und körperlichen Entwicklungsstand besitzen.

Bei der Anmeldung sind folgende Unterlagen vorzulegen:

- **Geburtsurkunde des Kindes,**
- **Personalausweise** der Sorgeberechtigten,
- Das ausgefüllte und von beiden Sorgeberechtigten unterschriebene Anmeldeformular.
- Unverheiratete Paare, getrenntlebende Eltern und Alleinerziehende müssen einen **Nachweis** über die Ausübung des **Sorgerechts** erbringen **(Sorgerechtserklärung, Negativbescheinigung)**
- Bei gemeinsamem Sorgerecht müssen beide Elternteile die Schulanmeldung persönlich vornehmen! Kann nur ein Elternteil die Anmeldung persönlich vornehmen, ist eine **schriftliche, unterschriebene Vollmacht** sowie **eine Ausweiskopie** des anderen Elternteiles vorzulegen.
- Impfausweis zur Prüfung Masernschutz (gilt nur für Grundschule Brandis)

**Gleichzeitig erfolgt an den genannten Tagen die Bedarfsanmeldung für den Hort.**

gez. C. Krieglsteiner
Schulleiterin GS Brandis

gez. E. Angelstein
Schulleiterin GS Beucha

## Information

**Rathaus geschlossen**
Am Freitag, den 19. Mai (Brückentag nach Christi Himmelfahrt), bleibt das Brandiser Rathaus geschlossen. Danach gelten wieder die üblichen Sprechzeiten. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

### Online-Bürgersprechstunde

Bürgermeister Arno Jesse stellt sich in der Online-Bürgersprechstunde wieder den Fragen der Zuschauer.

Durch das Einscannen des QR-Codes gelangen Sie zur vergangenen Sprechstunde vom 25. April – Themen: Energie, Oberschule Brandis, Kulturhaus Beucha, Bürgerfonds & Veranstaltungen.

Sie haben eine Frage? Schicken Sie diese gern an buergerdialog@muldental.tv.

## Kinder

# FRÜHLING IN DER KINDERSTUBE ...

Der Frühling präsentierte sich, bis auf ein paar wenige Sonnentage, bisher eher trüb und kalt. So machte es sich die Kinderstube in den vergangenen Tagen zur Aufgabe, ihn und seine wärmenden, weckenden Sonnenstrahlen herbei zu locken.

Am Freitag, dem 21. April 2023, halfen alle Eltern, die es irgendwie einrichten konnten, und ein Großteil des Mitarbeiterteams tatkräftig beim gemeinsamen Garteneinsatz, das Kinderstubenaußengelände wieder frisch für die neue Saison herzurichten.

Garteneinsatz in der Kinderstube.

Das Wetter spielte optimal mit, so konnten Zäune, Tore, Schaukelgerüste und das Spielpferd einen neuen Anstrich bekommen. Außerdem wurden Beete für das erneute Bepflanzen vorbereitet und der Rasen gemäht. Mit Schubkarre und guter Laune brachten sich alle Anwesenden mit vollem Körpereinsatz ein. Auch einige Kinder probierten das ein oder andere Werkzeug aus und genossen das schöne Wetter.

„Der Elterneinsatz ist nicht selbstverständlich und wird von uns ganz bewusst als großer Segen wahrgenommen“, so Manuela Lehnert. „Einige Eltern gehen weit über den vertraglich vereinbarten Elterneinsatz hinaus. Die große Bereitschaft, zur Verfügung gestellte Arbeitsgeräte, das Mitdenken und die Beiträge auf verschiedensten Ebenen zeigen uns, dass da mit viel Herzblut investiert wird. Das wiederum ist ein riesig großes DANKE und die schönste Wertschätzung für unsere Kita und unsere Arbeit hier“, ergänzt die Leiterin der Kinderstube. Diese zusätzlichen Einsätze ermöglichen einen wesentlich vielfältigeren Kindergartenalltag, als es sonst möglich und zu erwarten wäre.

So genießen unsere Kinder künftig in vollen Zügen das Naturgrundstück mit den Obstbäumen und Beerensträuchern – die allerdings noch ein wenig Wachstums- und Pflegezeit bedürfen, bis die Früchte geerntet werden können. Hier haben sie, jetzt wo es langsam wärmer wird, wieder öfter die Möglichkeit auch ganztags draußen zu sein. Frühstück, Spiel- und Entdeckerzeit, Mittagessen und auch Mittagspause können ganz einfach in der natürlichen Idylle erlebt werden.

Dankbar sind wir auch für die vielfältige Unterstützung gerade im naturpädagogischen Bereich durch den Förderverein und den Elternrat! Auch hier investieren einzelne Eltern viel Zeit, um Anträge zu stellen, Aktionen zu planen, Verkaufsstände zu betreuen u.v.m.

Nach den tatkräftigen Vorbereitungen am Außengelände fehlt nur noch das etwas beständiger werdende schöne Wetter. Dies versuchen die Kinder nun in den kommenden Tagen beim Proben für das anstehende Frühlingsfest mit Konzert herbeizusingen.

Carolin Claus

# PROJEKTE IM FRÜHLING

In das Thema „Bildung für nachhaltige Entwicklung“ startete die Kita „PurzelBaum“ mit einer Projektwoche. Es gab dazu verschiedene Aktionen in den Gruppen zu den Themen Natur und Umwelt, die bei den Kindern auf großes Interesse gestoßen sind. Gemeinsam sind die Kinder beispielsweise den Fragen nachgegangen: „Was braucht eine Pflanze zum Wachsen?“, „Haben alle Menschen genug zu essen?“, „Wo landet unser Müll?“ und „Was gehört in welche Tonne?“ Mit kreativen Angeboten und verschiedenen Medien wurde das Wissen spielerisch erweitert. Die Krippengruppe der Springmäuse experimentierte beispielsweise, was eine Pflanze zum Wachsen und Gedeihen benötigt. Die Kinder konnten hautnah beobachten, was sich in den Töpfchen entwickelt, und was passiert, wenn das Samenkorn ohne Wasser, Erde oder Licht auskommen muss. In der Schlaufuchsgruppe wurden die verschiedenen Mülltonnen besprochen und in einem Memoryspiel alles richtig „einsortiert“. Einen spannenden Einblick in die Arbeit der Müllabfuhr bekamen die Kinder mit der passenden Folge von „Willi will‘s wissen“. Auch in Zukunft werden interessante Angebote zum Thema Nachhaltigkeit folgen.

Im März besuchte die Schlaufuchsgruppe außerdem die Freiwillige Feuerwehr Brandis. Der stellvertretende Stadtwehrleiter Herr Lienert führte die interessierten Kinder durch die Gebäude und beantwortete geduldig alle Fragen. Neugierig wurden auch die Ausrüstung der Feuerwehrleute und die verschiedenen Einsatzfahrzeuge erkundet.

Bei den Turboschnecken wurde das Thema Mut und Angst besprochen. Dazu half das Buch „Die kleine Spinne Widerlich“ und entsprechend dazu wurden kleine Spinnen gebastelt. Auch in der Hoppelhasengruppe ist der Frühling eingezogen. Sie haben bereits Samen für eine Blumenwiese gesät und im Zimmer Tomaten vorgezogen. Passend dazu lernen sie ein Lied vom Regenwurm, der ja bekanntlich sehr nützlich ist.

Frühlingszeit ist Pflanzzeit und das Gärtnern beginnt. Unsere Hochbeete holen wir gemeinsam mit den Kindern aus dem Winterschlaf. Nun ist die Erde bereit für neue Pflanzen und die Kinder lernen Achtsamkeit sowie Wertschätzung gegenüber der Natur.

Viele Grüße vom KiTa PurzelBaum-Team

**Ausblick:**
15. Juni 2023 Zuckertütenfest
für die Schulanfänger

Die Schlaufüchse besuchten die Freiwillige Feuerwehr Brandis.

# „Abrakadabra Simsalabim – Zauberei im Hort Brandis“

Am Mittwoch, den 29. März, war es endlich so weit. Die lang ersehnte Zaubershow „Mr Pue“ kam zu uns nach Brandis. Schon vorher wurde kräftig diskutiert, wie der Zauberer aus Hogwarts wohl zu uns kommen würde, auf dem Nimbus 2001 oder doch mit Flohpulver?! Ein wenig Enttäuschung kam dann doch auf, als er in einem VW Bus vorfuhr. Trotzdem wuchs die Anspannung ins Unermessliche und so konnte es nach einem Countdown und tosendem Applaus der Kinder endlich losgehen. Nach einer spannenden Eröffnung waren alle Kinder schnell verzaubert und rätselten aktiv mit, wie die Zaubertricks wohl funktionierten. Auch kleine Helfer durften mit auf die Bühne und zauberten kräftig mit. Ein rundum gelungener und fantastischer Nachmittag. Vielen Dank dafür noch mal an Herrn Püschmann.

Unser April startete mit dem schönsten Wetter, sodass die Winterjacken endlich im Schrank landen konnten. Damit entstanden natürlich auch die ersten Diskussionen, dass man bei diesem warmen Wetter auch im T-Shirt raus kann. Wir haben uns im Team und im Kinderrat lange besprochen und dann eine Entscheidung gefällt. Die Kinder dürfen ab einer Temperatur von 15°C selbst entscheiden, was sie für eine Jacke anziehen möchten. Ab einer Temperatur von 20°C ist es möglich, im T-Shirt zu spielen. Das Ziel ist es, dass die Kinder lernen, sich realistisch der Temperatur entsprechend anzuziehen, dies selbstbestimmt zu entscheiden und sich wohlzufühlen, denn jedes Kind hat ein anderes Empfinden. Zur Hilfe haben wir im Schatten ein Thermometer angebracht, damit die Kinder auch selber die Temperaturen ablesen können. Ob die ausgewählten Temperaturgrenzen passen, werden wir wieder mit den Kindern im Kinderrat auswerten.

Am Mittwoch, den 5. April, gab es im Hort eine kleine Osterrunde. Dabei sah man ganz viele Kinder in sämtlichen Ecken unseres Gartens rennen und freudestrahlend zurückkommen, als sie endlich etwas vom Osterhasen gefunden hatten. Natürlich ließ sich der Osterhase nicht lumpen. Da er selbst schon so viel Arbeit hatte, schickte er zwei Vertreter zu uns in den Hort. Timmi und Casius, wohnhaft bei unserer Kollegin Frau Gloger (außerhalb ihrer Osterdienstzeit) kamen uns besuchen. Sie hoppelten aufgeregt hin und her und ließen sich von verschiedenen Kindern auch streicheln.

In den folgenden langersehnten Osterferien gingen wir auf eine Osterwanderung zum Kohlenberg. Bei schönstem Aprilwetter mit Regen, Hagel und Sonnenschein liefen wir los. Damit der Weg dahin spannend wird, gab es verschiedene Stationen mit kleineren Rätseln zu lösen. Wer am Ende alles richtig herausfand, wusste den Namen unseres Osterhasen und bekam eine tolle Überraschung.

Die restlichen Ferientage ließen wir etwas gemütlicher angehen. Es wurden kleine Hüh-

ner oder andere Dinge genäht, wir haben gebastelt, leckere Kuchen gebacken und zu unserem Brunch wurde ausgiebig geredet und geschlemmt.

Leider lassen die Sommerferien nun länger auf sich warten, aber die nächsten Hort-Highlights folgen bestimmt.

## „Zirkus Fantasy“

Am 18. Januar fand die große Zirkusshow der Kinder vom „Zirkus Fantasy“ im Hort statt. Mit einer Tiger- und Zaubershow sowie einer Tanz-Akrobatikgruppe wurde das Publikum in große Aufregung versetzt. Durch den Popcornverkauf nahmen die Kinder 130 Euro ein, die sie nun dem Tierheim Wurzen übergeben konnten.

# LANDKREISFAHRT DER DRITTKLÄSSLER

Am 3. April stand für die Kinder der beiden dritten Klassen der Grundschule Beucha Sachunterricht live auf dem Programm. Gemäß Lehrplan wurde in den letzten Wochen der Landkreis Leipzig behandelt. Um das Thema den Kindern anschaulich zu vermitteln, fand an diesem Tag eine Landkreisfahrt statt.

Mit dem Bus ging es zunächst nach Wurzen. Dort wurde den Kindern der Marktplatz, der Marktbrunnen und der Dom St. Marien gezeigt. Weiter ging die Fahrt an Trebsen vorbei bis nach Grimma. Auch hier wurden der Marktplatz und das Rathaus angeschaut sowie die Markierungen der Jahrhunderthochwasser an den Gebäuden und anschließend eine Frühstückspause an der Mulde eingelegt.

Das nächste Highlight war die Vereinigung der Zwickauer und Freiberger Mulde in Sermuth, kurz vor Colditz. Bei der anschließenden Fahrt durch die Stadt Colditz erfuhren die Kinder, dass das Schloss Colditz Weltberühmtheit im zweiten Weltkrieg erlangt hat, da es Kriegsgefangenenlager für alliierte Offiziere war.

Über Bad Lausick ging die Fahrt sodann in die große Kreisstadt Borna. Hier konnten sich alle bei einem Spaziergang durch die Altstadt, vorbei am Marktplatz und der Stadtkirche St. Marien, die Füße vertreten. In der Emmauskirche lauschten die Kinder der Geschichte der Umsetzung der Kirche auf 160 Rädern eines Speziallasters aus Heuersdorf nach Borna aufgrund der Zerstörung des Ortes durch den Tagebau Schleenhain. Nach einer Mittagsstärkung ging die Fahrt weiter zum Abbaufeld des Tagebaus. Die Kinder konnten auf Schautafeln viel Wissenswertes über die Geschichte und die eingesetzte Technik auf den Abbaufeldern erfahren.

Anschließend ging die Route am Kohlekraftwerk Lippendorf vorbei, dem Zwenkauer See, dem Schaufelradbagger 1547 im Bergbau-Technik-Park an der A38 sowie dem Markkleeberger und Störmthaler See, bevor es zurück an die Grundschule ging.

Viele Eindrücke sammelten die Kinder auf der Fahrt durch den Landkreis Leipzig.

## Tag der offenen Tür und Stundenlauf

Am 21. April öffnete die Grundschule Beucha ihre Türen für interessierte Vorschüler und deren Eltern. Es gab viel zu Entdecken und zu Bestaunen für die zukünftigen Erstklässler, so konnten die Vorschüler Lernspiele am Computer ausprobieren sowie verschiedene Musikinstrumente, im Kunstraum Schmetterlinge und Igel basteln, kleine Experimente durchführen, sich mit der englischen Sprache befassen und in den zukünftigen Klassenräumen der neuen Erstklässler Deutsch- und Matheübungen ausprobieren.

Umrahmt wurde der Tag der offenen Tür durch den 64. Beuchaer Stundenlauf – organisiert durch den ESV Lok Beucha. Insgesamt waren bei schönstem Frühlingswetter ca. 175 Teilnehmer am Start, darunter über 65 Grundschüler. Viele Grundschüler haben bis zum Ende des Stundenlaufs durchgehalten und sind bis zu 10.000 m gelaufen – eine tolle Leistung.

Wir danken den Eltern der Klassen 1 a und 1 b, die den Förderverein bei der Bewirtung am Tag der offenen Tür unterstützt haben.

Sylvia Weiße

# Sinnlose Zerstörungswut

Schon zum zweiten Mal ist das Hochbeet der Oberschule beschädigt worden. Am Montag nach den Osterferien mussten wir eine schlimme Zerstörung am Hochbeet feststellen. Das Beet war verwüstet. Die schönen gelben Narzissen geköpft, ganze Zwiebeltuffs herausgerissen, die frisch gepflanzten Primeln auf dem Schulhof verstreut, die Lavendelbüsche abgebrochen und das Vogelhäuschen zertrümmert.

Mit unserem Neuanfang im Monat März haben wir vielen Schülern und Lehrern eine große Freude bereitet. Nun sind wir bitter enttäuscht. Nach dem Diebstahl von Pflanzen und der Vogeltränke im vergangenen Herbst können wir nicht verstehen, dass unser Beet schon wieder durch Unbekannte verschandelt wurde. Während im Herbst gezielt Pflanzen gestohlen wurden, war es diesmal einfach nur Zerstörungswut.

Wir Schüler der GTA-Gruppe arbeiten mit viel Engagement bei Wind und Wetter am Beet und freuen uns über die Anerkennung durch die Lehrer und Schüler.

Wir fordern, dass unsere Arbeit geachtet wird. Mit dem Beet haben wir einen kleines Stück Natur und einen schönen Blickpunkt für unseren grauen Schulhof geschaffen.

Die Zerstörungen erfolgten außerhalb der Schulzeit, wenn das Beet unbeobachtet ist.

Wir bitten deshalb die Anwohner um ihre Unterstützung. Vielleicht haben diese etwas beobachtet?

Wir wollen nicht aufgeben … und hoffen, dass unser Beet in Zukunft durch ihre wachsamen Blicke besser geschützt ist.

Ohne Sinn und Verstand wurden die schönen Blumen im Hochbeet zerstört und auf dem Schulhof verteilt.

# EIN NEUES GANZTAGSANGEBOT IN DER GRUNDSCHULE BRANDIS

Seit dem 1. April gibt es an unserer Grundschule ein neues Ganztagsangebot „Die kleinen Journalisten“. Dafür wurden Schüler und Schülerinnen gesucht, die Spaß am Schreiben haben, gerne mit dem Computer arbeiten, Interesse am Fotos machen und bearbeiten zeigen, sich für die Tätigkeit des Journalisten interessieren und sich trauen andere Kinder zu interviewen. Schnell fanden sich zehn Schüler und Schülerinnen aus den dritten und vierten Klassen, die uns Lehrer nun dabei unterstützen interessante Artikel aus dem Schulalltag der Grundschule Brandis für das Brandiser Stadtjournal zu schreiben. Zuerst wurde über den Journalisten Kodex gesprochen, ein Presseausweis erstellt und dann ging es auch schon an die Computer. Sofort fanden die Kinder Spaß am Schreiben und erstellten kleine Texte über sich, mit denen sich unsere kleine Redaktion kurz vorstellen möchte.

„Ich heiße ***Thekla***, bin 9 Jahre alt und habe zwei Geschwister einen großen und einen kleinen Bruder. Meine Hobbys sind Reiten, Turnen, Christolini und Töpfern. Ich interviewe gerne Leute und schreibe gerne Texte.“

„Hallo ich heiße ***Adrian*** L. und bin 9 Jahre alt. In meiner Freizeit spiele ich Minecraft. Ich bin zum GTA gegangen, weil ich eine schöne Beschäftigung brauchte.“

„Hallo ich bin ***Leonie***. Ich bin 10 Jahre alt und lebe mit meiner Familie und mit meinen Vögeln Willi und Maya in Brandis. Am liebsten spiele ich Fußball und fahre Skateboard. Ich gehe auch gerne schwimmen und spiele auch gerne mit dem Hund von meiner Oma. Ich bin in der GTA, weil ich gerne schreibe und mir macht es echt viel Spaß hier. Ich gehe am liebsten in die Schule, weil es macht echt Spaß hier. Meine Lieblingsfächer sind Kunst und Deutsch und manchmal mag ich auch Mathe. Meine besten Freunde in der Schule sind Jona und Fabienne.“

„Hallo, ich heiße ***Benaja*** und ich bin 9 Jahre alt. Ich habe drei Brüder und bin der zweit Älteste. Meine Familie lebt zurzeit in Brandis. In meiner Freizeit treffe ich mich mit meinen Freunden/in. Ich habe mich für die GTA entschieden, weil ich gerne was auf dem Computer schreibe und gerne interviewe.“

„Ich heiße ***Lisbeth*** und habe zwei Geschwister. Ich bin 9 Jahre und lebe in Brandis. Meine Hobbys sind Sport und Geschichten schreiben. Ich wollte bei der GTA mitmachen, weil ich noch was vom Schreiben am Computer wissen möchte.“

„Hallo ich bin ***Nils***. Ich bin 10 Jahre alt. Mein Hobby ist Fußball. Ich komme aus Brandis. Ich gehe zur GTA, weil ich es mag am Computer zu schreiben.“

„Mein Name ist ***Fabienne***. Ich bin 11 Jahre alt. In meiner Freizeit schreibe ich gerne Gruselgeschichten. Ich lebe mit meiner Schwester und meinen Eltern in Brandis. Ich habe mich als kleine Journalistin angemeldet, weil ich es sehr spannend finde Leute zu interviewen. Denn ich kann mich gut mit Menschen unterhalten.“

„Hallo mein Name ist ***Ben***. Ich bin 9 Jahre alt. In meiner Freizeit spiele ich mit Adrian Minecraft.“

„Hallo ich bin ***Jona*** und bin 11 Jahre alt ich wohne zurzeit mit meiner Familie und meinen 3 Katzen in Brandis. Meine Hobbys sind: Inliner fahren und zeichnen. Oft treffe ich mich auch mit Freunden. Ich habe mich für die GTA entschieden, weil ich schauen wollte, ob mir es Spaß macht. Meine Lieblingsfächer in der Schule sind Sport und Deutsch.“

„Hallo mein Name ist ***Sophia***. Ich bin 10 Jahre alt und gehe in die 4. Klasse. Ich lebe mit meinem Bruder und meinen Eltern in Brandis. Meine Hobbys sind Turnen, Basteln, Lachen und mit meinen Freunden spielen und lesen. Ich gehe zur GTA, weil ich es mag mit Leuten zu arbeiten.“

## Was hat das Ei mit Ostern zu tun?

Dieser Frage gingen die Schüler und Schülerinnen der Klasse 3b nach und führten am letzten Schultag vor den Osterferien einen Projekttag zum Thema „Rund ums Ei“ durch. Der Tag begann mit einem Ausflug zum Hühnerhof in Brandis. Die Besitzer haben uns über ihren Hühnerhof geführt, Fragen beantworten und gezeigt, wie Hühner leben. Auf einer großen Wiese war ein großer Wagon, in dem die Hühner schliefen und brüteten. Wir durften sogar in den Wagon gehen und die Eier aus den Nestern holen. Hinter dem Zaun waren noch zwei Ponys, die wir streicheln durften. Zum Schluss hat

Die kleinen Journalisten der Grundschule Brandis.

uns die Besitzerin noch 30 Eier mitgegeben. Vielen Dank für dieses tolle Erlebnis. Zurück in der Schule, haben wir einen Eierbecher gebastelt und die mitgebrachten Eier angemalt. Als wir damit fertig waren hat unsere Lehrerin einen Eiersalat gemacht. Dazu sollten wir eine Vorgangsbeschreibung schreiben und dann durften wir auch probieren. Er war sehr lecker.

Wir, die Klasse 4b, hatten das Glück unsere alte Lehrerin wieder zu sehen. Als sie reinkam, haben wir ihr als Klasse zusammen das Lied „Wenn du fröhlich bist, dann klatsche in die Hand“ vorgesungen. Wir haben mit ihr Osterrätsel gemacht und wir durften unsere selbstgemachte Osterkiste suchen. Dann hat sie uns erlaubt, ihr Fragen zu stellen. Wir haben uns alle sehr gefreut.

Die Klassen 4a und 4c haben an Ostern Sorbische Ostereier gemacht. Dafür haben wir Wachs geschmolzen und an die Eier getupft und gestrichen. Dann haben wir sie in Farbe gelegt. Später haben wir sie in den Ofen getan, damit das Wachs schmilzt. Als wir fertig waren, haben wir das Wachs mit einem Tuch abgemacht. Dann waren sie fertig. Wir haben auch noch Osterkörbchen aus Tonpapier hergestellt. Anschließend haben wir Ostergras reingetan und die Körbchen in unseren Schrank gestellt, in der Hoffnung das der Osterhase sie nimmt und versteckt. Nach der Pause haben wir, die Klasse 4a, die Osterkörbchen der Klasse 4c versteckt. Dann haben wir sie gegenseitig gesucht. Wir haben uns gut gefühlt und waren glücklich und freuten uns auf die Ferien.

In den anderen Klassen wurden Osterwerkstätten durchgeführt. Dabei wurden vielfältige Aufgaben zum Thema Ostern bearbeitet. Zudem wurden Osterbeutel oder selbstgebastelte Osterkörbchen auf dem Schulhof gesucht. Dabei hatten alle Kinder großen Spaß. Lieben Dank an alle Eltern, die beim Verstecken geholfen haben.

Die kleinen Journalisten

# BRANDISER KEGLER BEI MEISTERSCHAFTEN ERFOLGREICH

Am 15. und 16. April fand das Finale der diesjährigen Bezirkseinzelmeisterschaften bei Fortuna Leipzig statt. Bei den Frauen nahm unter anderem Lisa Kießling und bei den Junioren Lucas Mann für die Brandiser teil. Während Lucas Mann nach seinem Vorlauf mit 531 Kegeln zunächst den 5. Platz belegte, erspielte sich Lisa Kießling mit 556 Kegeln den vorläufigen 1. Platz.

Zum Finale erspielte sich Lisa Kießling dann mit 523 Kegeln ein Gesamtergebnis von 1079 Kegeln, konnte damit den ersten Platz behaupten und wurde Bezirkseinzelmeisterin der Altersklasse Frauen. Auch für Lucas Mann endete das Finale erfolgreich: Mit seinen 547 Kegeln und damit einem Gesamtergebnis von 1078 Kegeln spielte er sich vom fünften auf den ersten Platz vor und wurde ebenfalls Bezirkseinzelmeister in der Altersklasse Junioren.

Lisa Kießling wird Bezirkseinzelmeisterin der AK Frauen

Lucas Mann wird Bezirkseinzelmeister der AK Junioren

Mit dem Gewinn des Bezirkseinzelmeister-Titels qualifizierten sich beide für die Landeseinzelmeisterschaften am 3. und 4. Juni in Bautzen. Wir wünschen ihnen dafür viel Erfolg und „Gut Holz"!

## Männer stehen im Finale des Günther-Jordan-Pokals

In der 2. Runde des Günter-Jordan-Pokals traf unsere erste Männermannschaft in einem Spiel, das an Spannung kaum zu überbieten war, auf den BSC Motor Rochlitz. Während Tim Birk im ersten Durchgang mit 553 Kegeln (3:1 Satzpunkte, Gegner 557 Kegel) einen Mannschaftspunkt für sein Team erspielen konnte, musste sich Ronny Menge mit 520 Kegeln (2:2 Satzpunkte) gegenüber seinem Gegner (524 Kegel) nur knapp geschlagen geben. Mit 1:1 Punkten sowie einem knappen Rückstand von 8 Kegeln ging es nun in den entscheidenden Durchgang. Hier musste Lucas Mann mit 543 Kegeln und 1:3 Satzpunkten den Mannschaftspunkt an seinen Gegner (533) abgeben. Chris Kießling sicherte seiner Mannschaft mit 520 Kegeln und 2:2 Satzpunkten (Gegner 515 Kegel) noch einen Mannschaftspunkt. Mit einem knappen Gesamtergebnis von 2136 zu 2129 Kegeln ging dieses spannende Spiel am Ende mit 4:2 Punkten zugunsten unserer Männer aus. Damit machten sie zudem den Finaleinzug im Günter-Jordan-Pokal perfekt und spielen nun in Markranstädt um den Pokal!

## Senioren werden Staffelsieger und steigen in 1. Verbandsliga auf

Nach dem Aufstieg in der vergangenen Saison ging unsere erste Seniorenmannschaft in dieser Spielzeit in der 2. Verbandsliga Sachsen (Staffel 1) an den Start. Bei insgesamt 16 Spielen konnten unsere Senioren 10 Spiele für sich entscheiden und spielten zudem drei Mal unentschieden. Auf ihrer Heimbahn konnten sie dabei sogar alle Spiele gewinnen. Mit insgesamt 23:9 Tabellenpunkten wurden sie Staffelsieger in der 2. Verbandsliga Sachsen (Staffel 1) und machten zudem den Aufstieg in die 1. Verbandsliga Sachsen perfekt. Damit spielt unsere erste Seniorenmannschaft in der neuen Saison erstmals in der höchsten Liga der Senioren! Platz zwei ging mit 19:13 Punkten an den Nerchauer SV vor dem SKV Auerbach mit ebenfalls 19:13 Punkten auf Rang drei. Wir gratulieren unseren Senioren zu dieser großartigen Saison und zum Aufstieg in die 1. Verbandsliga Sachsen!

Sämtliche Ergebnisse und weitere Informationen rund um unseren Verein findet Ihr auch auf unserer Internetseite www.tsvrw90brandis.de.

Lisa Kießling, Öffentlichkeitsarbeit

### Skandinavischer Frühling

Ende März gastierte ein dänisches Musik-Ensemble im Muldental. Denn die Schülerinnen und Schüler aus Kopenhagener Bildungseinrichtungen starteten ihre Sachsen-Tournee bei uns in Brandis. Die fünften, sechsten und siebten Klassen des Gymnasiums hörten in der Mehrzweckhalle internationale und insbesondere skandinavische Musik. Bei dieser musikalischen Weltreise ging es durch verschiedene Epochen und Stilrichtungen. Der mehrstimmige, große Chor sang Lieder emotionsvoll und abwechslungsreich. Das 30-köpfige Orchester spielte bekannte Werke von Mozart, Strauß und Elgar. Auch einzelne Solisten zeigten ihr virtuoses Können. Zum Schluss gab es als Rausschmeißer die Titelmusik aus dem berühmten „Olsenbande"-Film. Gespannt haben wir dem Schülerkonzert gelauscht.
Die Klasse 7/2 des Gymnasiums Brandis

# BRANDISER VOLLEYBALLER FEIERN 50-JÄHRIGES VEREINSJUBILÄUM

Am 10. Juni wird der SV Stahl Brandis mit einem großen Volleyball- und Familienfest in Brandis ein halbes Jahrhundert Volleyball in unserer schönen Stadt feiern.

Hervorgegangen aus der BSG Stahl Brandis und dem TSV Rot-Weiß Brandis kann der Volleyball in Brandis in diesem Jahr auf 50 Jahre erfolgreiche Volleyballgeschichte zurückblicken. Bereits am 1.März dieses Jahres war der große Tag des 50-jährigen Jubiläums. An diesem Tag im Jahr 1973 erblickte das „Spiel am hohen Netz“ in Brandis offiziell das Licht der großen weiten Welt.

Seitdem organisieren sich die Brandiser erfolgreich in zahlreichen Mannschaften, von der Jugend bis zum Damen- und Herrenbereich, sowie in Mixed-Mannschaften. Besonderen Wert legt der Stahl Brandis auf die Förderung von Kindern und Jugendlichen. Diese sollen auf langfristiger Basis in die 1. Damen- und die 1. Herrenmannschaft integriert werden, die beide aktuell erfolgreich in den Bezirksligen Leipzig aufspielen. Aktuell gehen mehr als 70 Volleyballbegeisterte, so viele wie seit der Gründung nicht, unserer schönen Sportart nach. Das diesjährige Jubiläum wollen die aktuellen Netzakrobaten deshalb nutzen, um gemeinsam mit vielen ehemaligen und aktuellen Akteuren und Brandisern ein großes Fest mit Volleyballturnier, Kinderfest und köstlicher Verpflegung zu begehen. Bei Spiel, Spaß und in geselliger Runde werden die Volleyballer die letzten 50 Jahre bei unzähligen Storys und Anekdoten aus all den Jahren Revue passieren lassen.

Los gehts am Samstag, den 10. Juni 2023 ab 9 Uhr in der Mehrzweckhalle Brandis!

Weitere Infos zum Event auf der Internetseite (http://www.volleyball-brandis.de) oder über den QR-Code im Flyer!

## 175 Volkssportler genießen die optimalen Bedingungen

Der April ist als Frühlingsmonat für seine Wetterkapriolen bekannt. Während die Tage vor dem 64. Beuchaer Stundenlauf eher kühl und nass waren, präsentierte sich das Wetter am Freitag von seiner schönsten Seite. Ein herrlicher Frühlingstag, der „Tag der offenen Tür“ der Grundschule und eine fast optimal hergerichtete Laufbahn lockten 175 Läufer und Walker auf den Schulsportplatz nach Beucha. Sophie Seibt, die neu gewählte Jugendwartin des ESV Lok Beucha konnte um 17 Uhr eine beeindruckende Läuferschar auf die Reise schicken. Das neongelbe Shirt des Orientierungsläufers hatte sich wie im Vorjahr Niklas Bräunig übergestreift. Der 17-jährige Nachwuchsathlet aus der Abteilung Wintersport/Triathlon drehte mit konstanter Geschwindigkeit 33 Runden auf dem Sportplatzoval. Genau wie er, hatten sich eine ganze Reihe von Läufern vorgenommen, die volle Stunde zu knacken. Neben den vielen Kindern und Jugendlichen, die dem Beuchaer Stundenlauf seit vielen Jahren die Treue halten, waren auch erfreulich viele Erwachsene unter den Teilnehmern. Auch die Nordic Walker sollen hier erwähnt werden, die sich nach dem gemeinsamen Start zu einer geführten Tour in Richtung Autobahnsee auf den Weg machten. Sie zeigten sich am Ende begeistert, wie auch diese Ausdauersportart in die Veranstaltung integriert wurde.

Um Sportlern, die sich für Ausdauersportarten interessieren ein Angebot zu machen, bietet der Verein seit neuestem einen offenen Walkingtreff und einen Lauftreff an. Während sich die Nordic Walker donnerstags, 18 Uhr auf dem Parkplatz am Bahnübergang Dreiflügelweg treffen, startet der Lauftreff jeweils freitags, 17 Uhr auf dem Schulhof der Beuchaer Grundschule an der „Skihütte“.

Bei herrlichstem Wetter drehten 175 Läufer und Walker ihre Runden auf dem Beuchaer Sportplatz.

Insgesamt waren Veranstalter und Aktive gleichermaßen zufrieden über den gelungenen Auftakt der Volkssportveranstaltungsserie des ESV Lok Beucha. Die Organisatoren bedanken sich für die Unterstützung beim Förderverein und dem Hort der GS Beucha, beim Bauhof der Stadt Brandis und den Helfern aus den Reihen des Vereins.

Abteilung Leichtathletik, ESV Lok Beucha

## 1. Bergexpress als XCO-Rennen in Brandis voller Erfolg

Die Veranstalter haben sich einiges vorgenommen und bereits im Jahr 2021 sollte das Radrennen für ambitionierte Mountainbiker in Brandis stattfinden. Corona und weitere Auflagen machten dem Bergradsport Brandis e.V. als Veranstalter zunächst einen Strich durch die Pläne, doch nun konnte das Rennen am 01. April dieses Jahres im Rahmen des Mitteldeutschen XCO BIKE-CUPs endlich durchgeführt werden.

Schon ab 9 Uhr kamen die Radsportlerinnen und Radsportler zur Anmeldung und um 10 Uhr starteten die Jüngsten der unter 7-jährigen (U 7) mit ihren Fahrrädern und sogar auf Laufrädern. Angefeuert vom Publikum gingen dann nacheinander die Altersgruppen U 9, U 11, U 13, U 15 und U 17 an den Start. Insgesamt waren über

Andrang beim Start der U11.

150 Kinder und Jugendliche dabei. 14 Uhr hielt sich die Elite bereit, um mit dem Startschuss der Kommissäre kräftig in die Pedale zu treten, gefolgt von den Startern der Hobbyfahrer um 15.30 Uhr. Eine anspruchsvolle Strecke galt es zu absolvieren und die Bodengegebenheiten brachten zusätzlich Spaß und einiges an Schlamm. Nach den Siegerehrungen aller Kategorien konnten sich die Sportlerinnen und Sportler bei süßen und herzhaften Speisen wieder stärken. Moderiert wurde das Event von der Beuchaer Moderatorin Katharina Klutz. Viele positive Rückmeldungen der insgesamt circa 250 angemeldeten Fahrerinnen und Fahrer machen Mut, die Veranstaltung in Brandis zu etablieren. Wer jetzt Lust bekommen hat beim nächsten Mal mit dabei zu sein, kann gern mit uns zusammen daraufhin trainieren. Alle Infos dazu bekommt man unter www.bergradsportbrandis.de oder per mail an info@bergradsportbrandis.de.

# Aktuelles von der Feuerwehr Brandis

Erfreulicherweise reduzierte sich die Einsatzzahl gegenüber dem Vormonat von 16 auf 7. Diese unterteilten sich fünf Brandeinsätze und zwei technischen Hilfeleistungen. Der längste Einsatz, mit knapp fünf Stunden, war am 10. April in Wolfshain der Brand einer großen Garage. Dabei handelten alle drei Ortsfeuerwehren gemeinsam bis in die Nacht. Ausbildungsseitig lag der Schwerpunkt im letzten Monat auf dem Retten und Selbstretten aus Höhen und Tiefen. Grundvoraussetzung dafür sind die Kenntnis über die wichtigsten Feuerwehrknoten, welche vorher ausführlich geübt wurden. Am Samstag, den 22. April führten die Einheiten der Stadt Brandis des 2. Katastrophenschutz-Löschzug Retten Landkreis Leipzig gemeinsam mit den Ortfeuerwehren Liehmena, Jesewitz, Wölpern, Plagwitz und Püchau eine Landkreisübergreifende Übung durch. Szenario war ein schwerer Verkehrsunfall zwischen mehreren Lkw und Pkw auf einer Bundesstraße. Dabei waren sechs Personen teilweise schwer in ihren Fahrzeugen eingeklemmt. Alle Personen galt es so schonend wie möglich zu befreien. Unseren Maibaum holten wir am 28. April aus Waldpolenz. Besonderer Dank gilt den Kameraden Martin Dorn und Alexander Germer, die die Abholung mit ihrer Landwirtschaftstechnik unterstützten. Zahlreiche Brandiser hatte sich bei sehr schönem Wetter am 30. April auf dem Marktplatz eingefunden, um das Setzen des Maibaumes zu erleben.

In Wolfshain kämpften alle drei Ortswehren gegen den Brand einer Garage.

**nächste Dienste der Ortsfeuerwehr Brandis**

26.05. Heben / Ziehen / Trennen
02.06. Technikausbildung
07.06. Maschinisten-Ausbildung 19.30 Uhr
09.06. Technische Hilfeleistung
Elektro-Pkw
16.06. Zug im Löscheinsatz

**Dienst aktive Abteilung:**

Freitags 20 Uhr Feuerwehrgerätehaus.
Interessierte Bürger(innen) sind herzlich eingeladen.

# Aktuelles von der Feuerwehr Beucha

Am 08. April unterstützten wir den ESV Lok Beucha bei der Durchführung des traditionellen Osterfeuers. Seit vielen Jahren ist die Feuerwehr Beucha dabei für die Absicherung des Feuers, das Nachlegen und das anschließende Löschen des Brandes zuständig. Am 10. April alarmierte die Leitstelle Leipzig die Feuerwehren aus dem gesamten Stadtgebiet zu einem gemeldeten Brand in einem Gewerbegebäude. Vor Ort bestätigte sich die Lage und eine Garage sowie das angrenzende Bürogebäude standen bereits in Flammen. Das Feuer breitete sich schnell in den Dachstuhl des Gebäudes aus, sodass eine Brandbekämpfung im Innenangriff bald nicht mehr möglich war. Von außen wurde durch die Drehleiter der Feuerwehr Brandis eine Abluftöffnung geschaffen und der Brand wurde von außen bekämpft. Als das Feuer unter Kontrolle war übernahm ein Trupp der Feuerwehr Beucha schließlich die erste Lageerkundung unter schwerem Atemschutz von innen. Dabei wurde festgestellt, dass sich die Flammen in der Dämmschicht des Daches ausgebreitet hatten. Dies hatte zur Folge, dass der gesamte Dachstuhl von innen aufgenommen werden musste, um alle Glutnester zu löschen. Für diese Aufgabe wechselten sich alle Atemschutzgeräteträger aller drei Ortsfeuerwehren ab und legten nacheinander den Dachstuhl frei. Währenddessen wurde mithilfe der Drehleiter die Giebelwand des Gebäudes abgelöscht und freigelegt. Unser MTW (Mannschaftstransportwagen) stellte an der Einsatzstelle die Versorgung mit Getränken, Kaffee und Bockwürsten sicher. Aufgrund der starken Rauchentwicklung wurden Anwohner gebeten Türen und Fenster geschlossen zu halten. Nach diesem Feuer wurden die Einsätze der Feuerwehr Beucha weniger Kräftezehrend im restlichen April. Die Einsatzkräfte rückten lediglich zweimal zu einer ausgelösten Brandmeldeanlage aus, welche sich vor Ort aber jedes Mal als Fehlalarmierung herausstellte. Diese Einsätze fanden am 11. und 29. April statt. Auch eine gemeldete Rauchentwicklung in dem verlassenen Hangar auf dem alten Flugplatzgelände in Waldpolenz konnte vor Ort nicht bestätigt werden.

Am 30. April unterstützten die Kameraden aus Beucha die Feuerwehr Brandis beim Aufstellen des traditionellen Maibaumes.

**Nächste Dienste der Ortsfeuerwehr Beucha (Einsatzabteilung)**

26.05. Einsatzübung Technische Hilfe
09.06. Vegetationsbrandbekämpfung
14.06. Ausbildung Maschinisten
23.06. Einsatzübung Atemschutz

**Dienste der Jugendfeuerwehr**

26.05. Wettkampftraining
(Löschangriff und Gruppenstafette)
02.06. Wettkampftraining
(Löschangriff und Gruppenstafette)
09.06. Einsatz von Hebekissen
23.06. FWDV 3 – Gruppe im Löscheinsatz

# UNTERSTÜTZUNG IN BRANDIS GESUCHT

Du bist zwischen 16 und 26 Jahre alt, Interesse daran, dich für unsere Umwelt zu engagieren und gleichzeitig praktische Erfahrung für das Berufsleben zu sammeln? Dann könnte ein FÖJ genau das Richtige für dich sein!

Die Lysimeterstation in Brandis sucht umwelt- und naturwissenschaftsbegeisterte Unterstützer im Rahmen eines Freiwilligen Ökologischen Jahres. Die Lysimeterstation gehört zur Betriebsgesellschaft für Umwelt und Landwirtschaft (BfUL), welche in ganz Sachsen verschiedene Aufgaben zur Erhebung von Umweltdaten übernimmt. Die Mitarbeiter in Brandis beschäftigen sich vor allem mit der Beprobung und Beobachtung der Oberflächen- und Grundwassermessstellen in der Region Leipzig, sowie dem Betrieb einer der wichtigsten Lysimeterstationen Europas.

Während der zwölf Monate wirst du die Techniken kennenlernen, die zum Messen der Wasserstände, zur Grundwasserprobenahme und für die Messung von Durchflussgeschwindigkeiten an Flüssen verwendet werden. Auch die tägliche Beobachtung der Sickerwassermengen und der Gewichtsveränderungen der Lysimeter sowie die saisonale Bewirtschaftung des Lysimeterfeldes (Aussaat und Ernte) gehören zu deinen Aufgaben.

Ernte des Winterweizens auf dem Lysimeterfeld in Brandis.

Zudem beinhaltet das FÖJ fünf Seminarwochen (durchgeführt durch die LaNU), in welchem du dein Wissen in Umwelt, Natur und Nachhaltigkeit erweitern und dich mit anderen Freiwilligen und Pädagogen treffen und austauschen kannst. Somit erhältst du berufsrelevante praktische Erfahrungen und Schlüsselqualifikationen für deinen „Wunsch"-Ausbildungsplatz/"Wunsch"-Studienplatz sowie die mögliche Anrechnung von Wartesemestern.

Das Freiwillige Ökologische Jahr beginnt am 01. September und endet am 31. August. Teilnehmer erhalten ein monatliches Taschengeld von 320€ (Kindergeldanspruch bleibt erhalten). Mehr Informationen findest du unter www.lanu.de/de/themen/engagement/foej/ oder du kommst einfach mal bei der BfUL (Lysimeterweg 1-3, 04821 Brandis) vorbei.

### Offene Stadtkirche Brandis

Die frisch renovierte und neu gestaltete Stadtkirche Brandis steht wieder regelmäßig sonnabends 14 bis 16.30 Uhr für Besucher offen. So können Interessierte, Einheimische und Gäste, neben den Gottesdiensten und Konzerten auch sonnabends das Kircheninnere in Augenschein nehmen. Auch zu Himmelfahrt und am Pfingstmontag wird die Kirche geöffnet sein.

### Orgelkonzert in Beucha

Der Stadtorganist von Mühlhausen, Denny Wilke, gibt am **20. Mai** sein bereits drittes Konzert in der Bergkirche Beucha. Es werden Werke alter Meister zu hören sein. Denny Wilke studierte bis 2005 in der Meisterklasse des Leipziger Gewandhausorganisten Michael Schönheit. Am Konservatorium Rotterdam absolvierte er zusätzlich sein Konzertexamen. 2008 übernahm er die künstlerische Leitung der „Mühlhäuser Marienkonzerte“ in Mühlhausen/Thüringen und wurde dort 2009 zum Stadtorganisten der Marienkirche berufen. Als Organist spielt er regelmäßig beim Gewandhausorchester Leipzig, dem MDR-Sinfonieorchester, der Dresdner Philharmonie u.v.a. Das Konzert beginnt um **17 Uhr**. Es wird ein Eintritt erhoben.

### Klarinettenquartett 3plus 1 in Beucha

Das Klarinettenquartett 3plus1 erfreut uns am Sonnabend, **10. Juni**, in der Bergkirche Beucha mit seinem Auftritt. Unter dem Titel „Revue-Best of Musical, Filmmusik und Operette“ werden sie uns ein buntes, fantasievolles und kurzweiliges Konzert bieten.

Spannende und unterhaltsame Musik erklingt mit vielen bekannten Hits von den 20er Jahren bis heute. Auch berühmte Klassiker, wie Stücke aus der „Dreigroschenoper“, kommen zu Gehör. All das wird virtuos gespielt und humorvoll kommentiert vom Leipziger Klarinettenquartett 3plus1.

Das Konzert beginnt um **17 Uhr** und ist kostenpflichtig.

Das Klarinettenquartett 3plus1.

# KULTURKALENDER

## Veranstaltungen im Mai / Juni in Brandis und Umgebung

### Mai

**Montag | 15. Mai**
14.00 – 16.00 Uhr
**Treffen AWO Ortsgruppe**
BrandisTreff, Markt 13, Brandis

**Dienstag | 16. Mai**
14.00 – 16.00 Uhr
**Treffen Volkssolidarität OG Nord**
BrandisTreff, Markt 13, Brandis

**Mittwoch | 17. Mai**
09.30 – 10.30 Uhr
**Krabbelstübchen**
– für Kinder von 0 – 3 und ihren Eltern
Bahnhofstraße 22, FeG Brandis

10.00 – 12.00 Uhr
**Frühstücksrunde**
(Voranmeldung unter 0176/43432270)
BrandisTreff, Markt 13, Brandis

13.00 Uhr
**Lichtbildervortrag Frau Grappa**
CVJM-Haus, Zeititzer Weg 16, Brandis

14.30 – 16.00 Uhr
**Internetcafé für Senioren**
BrandisTreff, Markt 13, Brandis

**Sonntag | 20. Mai**
17.00 Uhr
**Konzert**
Ev.-Luth. Kirchgemeinde Beucha

**Montag | 22. Mai**
14.00 – 16.00 Uhr
**Treffen AWO Ortsgruppe**
BrandisTreff, Markt 13, Brandis

**Dienstag | 23. Mai**
10.00 – 12.00 Uhr
**Beratungsstunde Häusliche Pflege**

15.00 – 17.00 Uhr
**Treffen Volkssolidarität OG West**
BrandisTreff, Markt 13, Brandis

**Mittwoch | 24. Mai**
09.30 – 10.30 Uhr
**Krabbelstübchen**
– für Kinder von 0 – 3 und ihren Eltern
Bahnhofstraße 22, FeG Brandis

10.00 – 11.00 Uhr
**Sprechzeit Herr Kühnel**
Seniorenbeauftragter

14.30 – 16.00 Uhr
**Internetcafé für Senioren**
BrandisTreff, Markt 13, Brandis

**Donnerstag | 25. Mai**
15.00 – 16.00 Uhr
**Musiknachmittag**

16.30 – 18.00 Uhr
**Treffen SHG Alzheimer**
BrandisTreff, Markt 13, Brandis

**Mittwoch | 31. Mai**
14.30 – 16.00 Uhr
**Internetcafé für Senioren**
BrandisTreff, Markt 13, Brandis

### Juni

**Donnerstag | 01. Juni**
09.00 – 11.00 Uhr
**Begegnungsstunde VDK**
BrandisTreff, Markt 13, Brandis

**Freitag | 02. Juni**
21.00 Uhr
**19. Kulturfilmabend**
Film: „Ohne Chance – einmal im Leben“
Innenhof, ehemaliges Kulturhaus Beucha
Kulturhaus Beucha e. V. (siehe auch S. 20)

**02. – 04. Juni**
**150 Jahre Freiwillige Feuerwehr Polenz**
Dorfplatz Polenz

**Montag | 05. Juni**
09.00 – 11.00 Uhr
**Hilfe im Umgang mit Computer und Smartphone**

14.00 – 16.00 Uhr
**Treffen AWO Ortsgruppe**
BrandisTreff, Markt 13, Brandis

**Dienstag | 06. Juni**
10.00 – 11.30 Uhr
**Kreativkurs**

14.00 – 16.00 Uhr
**Bastelkurs**
BrandisTreff, Markt 13, Brandis

**Mittwoch | 07. Juni**
09.30 – 10.30 Uhr
**Eltern-Kind-Frühstück**
– für Kinder von 0 – 3 und ihren Eltern
Bahnhofstraße 22, FeG Brandis

14.30 – 16.00 Uhr
**Internetcafé für Senioren**
BrandisTreff, Markt 13, Brandis

**Donnerstag | 08. Juni**
15.00 – 16.00 Uhr
**Musiknachmittag**

19.00 – 21.00 Uhr
**Treffen SHG Diabetes**
BrandisTreff, Markt 13, Brandis

**Samstag | 10. Juni**
**50 Jahre Volleyball**
Volleyball- und Familienfest
SV Stahl Brandis
Mehrzweckhalle Brandis

**Montag | 12. Juni**
14.00 – 16.00 Uhr
**Treffen AWO Ortsgruppe**
BrandisTreff, Markt 13, Brandis

**Dienstag | 13. Juni**
10.00 – 12.00 Uhr
**Beratungsstunde Häusliche Pflege**

14.00 – 16.00 Uhr
**Treffen Frauenkreis**
BrandisTreff, Markt 13, Brandis

**Mittwoch | 14. Juni**
09.30 – 10.30 Uhr
**Krabbelstübchen**
– für Kinder von 0 – 3 und ihren Eltern
Bahnhofstraße 22, FeG Brandis

14.30 – 16.00 Uhr
**Internetcafé für Senioren**
BrandisTreff, Markt 13, Brandis

19.00 Uhr
**Infoabend „Bausteine der Vorsorge“**
(Voranmeldung unter 0176/43432270)
in der Musikarche mit RA Frau Weiße

**Donnerstag | 15. Juni**
09.30 – 10.30 Uhr
**Treffen VS Ortsgruppe Nord**
BrandisTreff, Markt 13, Brandis

## Gottesdienst

**Donnerstag | 18. Mai**
10.00 Uhr
**Gottesdienst**
Ev.-Luth. Kirchgemeinde Polenz

**Samstag | 20. Mai**
20.00 Uhr
**Lobgottesdienst**
Bahnhofstraße 22, FeG Brandis

**Sonntag | 21. Mai**
08.30 Uhr
**Gottesdienst**
Ev.-Luth. Kirchgemeinde Albrechtshain

10.00 Uhr
**Gottesdienst**
Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis

**Sonntag | 28. Mai**
10.00 Uhr
**Gottesdienst**
Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis

**Montag | 29. Mai**
10.00 Uhr
**Gottesdienst**
Ev.-Luth. Kirchgemeinde Beucha

**Samstag | 03. Juni**
08.30 Uhr
**Gottesdienst mit Thomas Steinlein**
Bahnhofstraße 22, FeG Brandis

*Termin- u. Programmänderungen vorbehalten. Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht. Alle Angaben ohne Gewähr.*

### Virtuoses Italien – Orgelmusik des Barocks in Brandis mit Orgelführung

Ein temperamentvolles Klangfeuerwerk aus Italien verheißt Wieland Meinhold, Universitätsorganist aus Weimar/Thüringen, in seinem Orgelkonzert am Sonntag, **18. Juni, 17 Uhr** in der Stadtkirche Brandis. Vor allem virtuose Barockmusik von Antonio Vivaldi und Arcangelo Corelli stehen auf dem Programm. Im 18. Jahrhundert herrschte in fast allen Residenzen eine wahre Italienbegeisterung, der man sich auch in Mitteleuropa nicht entziehen konnte. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten. Unter dem Motto „Klangmajestät – Besuch bei der Königin“ hält Dr. Meinhold noch eine Überraschung direkt am Brandiser Instrument von Christoph Donat bereit. Für einen Kreis von Orgelinteressierten erläutert er vor dem Konzert, um **16.15 Uhr**, die „Königin der Instrumente“ hautnah. Man hat Gelegenheit zu erfahren, wie der höchste, wie der tiefste Ton klingt. Wieviel Pfeifen stehen im Inneren? Wie funktioniert die Übertragung zwischen Taste und Ventil? Wie schwer ist so eine Orgel? Stets fesseln die Besucher diese spannenden Orgelführungen.

Wieland Meinhold, Universitätsorganist aus Weimar/Thüringen.

### Informationsveranstaltung

Auch in jungen Jahren kann es schon durch Krankheit oder Unfall schwere Schicksalsschläge geben. Haben Sie schon vorgesorgt? Wichtig ist, dass Sie dieses Thema frühzeitig angehen und Ihre Vorstellungen rechtswirksam regeln. Im Rahmen einer Informationsveranstaltung des BrandisTreff am Mittwoch, **14. Juni**, um **19 Uhr** in der Musikarche Brandis gibt Frau Rechtsanwältin Sylvia Weiße aus Beucha einen Überblick über die Themen Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung, Patientenverfügung, Sorgerechtsvollmacht und Testament. Haben wir ihr Interesse geweckt? Dann melden Sie sich für die Informationsveranstaltung unter folgender Telefonnummer an: 0176/43432270.

## Aktfotos mit klassischer Musik in Polenz

Zwei Kunstformen, die jeweils das Schöne suchen aber nur selten zusammenkommen: Zur Eröffnung der dritten Polenzer Ausstellung des Fotografen Gerhard Weber wurden Werke klassischer Komponisten wie G. F. Händel, W. A. Mozart und Gabriel Fauré gespielt. Wie in den meisten seiner Ausstellungen zeigt Weber auf den Natursteinwänden des Kuhstalls Menschen in Alltagssituationen, diesmal allerdings nackt. Die 29 Fotos beginnen chronologisch mit einem Bild von Webers Ehefrau Brigitte aus dem Jahre 1970 und enden mit einem kunstvollen „Am Fenster“ (2009). Auf fünf Fotos sind Männer zu sehen.

Wie in allen Polenzer Hauskonzerten waren sowohl Profis (die Pianistin Mariko Mitsuyu, der Posaunist Fernando Günther und die Klarinettistin Isabell Brückner) als auch Amateure – z.B. ein siebenjähriges Mädchen im Duo mit ihrem Vater – zu hören. Es gab die deutsche Uraufführung einer Rhapsodie über die Melodie des Beatles-Liedes „Michelle“ im Beisein des Komponisten John Wilson.

Wer mehr über die Aktfotos wissen möchte, kann sie am Sonntag, dem **21. Mai** um **15 Uhr** mit dem Künstler im Polenzer Kuhstall diskutieren. Die Ausstellung wird auch während des Musikalischen Hoffestes am **2. Juli** sowie nach Absprache mit dem Polenzer Verein Einigkeit 4 e.V. zu sehen sein.

Polenzer Verein Einigkeit 4 e.V.

„Fotos: Gerhard Weber“

# GEOPARK AKTIVIERT BEWOHNERINNEN ZWISCHEN THALLWITZ UND ROCHLITZ

Mit einer breit angelegten Innenmarketing-Kampagne ist der Geopark Porphyrland in den Frühling gestartet: Damit möchte er vor allem die Einwohner seiner 14 Mitgliedskommunen zwischen Thallwitz im Norden, Rochlitz im Süden, Mügeln im Osten und Brandis im Westen erreichen. Die Menschen, die im Geopark leben, sollen nicht nur die herausragende Erdgeschichte ihrer Heimat rund um den Supervulkanismus kennen, sondern vor allem die vielen Möglichkeiten zum aktiven Entdecken in der Natur, in Besucherzentren, in Erlebnisausstellungen, die in den letzten Jahren entwickelt wurden, nutzen.

**BürgermeisterInnen der Region laden in den Geopark Porphyrland**
Niemand weniger als die BürgermeisterInnen der 14 Mitgliedskommen des Geoparks selbst werfen sich in diesen Tagen für den Geopark Porphyrland ins Zeug. In nahezu allen Amtsblättern von Thallwitz bis Rochlitz, von Leisnig bis Naunhof sind im April Interviews zu lesen und Tipps abgebildet, die die heimische Bevölkerung und Gäste der Region für das geheimnisvolle Steinreich des Geoparks Porphyrland begeistern sollen.

**Bildgewaltige Entdeckerbroschüre bietet geheimnisvolle Entdeckungen**
Begleitend zu den Bürgermeister-Interviews dazu zeigt eine bildgewaltige Entdeckerbroschüre auf 16 Seiten, was der Geopark Porphyrland in den letzten Jahren an umfangreichen Angeboten entwickelt hat, um die Region und ihr steinreiches Erbe ganzheitlich zu erleben. „Man muss nicht in die Ferne reisen, um das Besondere zu finden. Es liegt hier bei uns im Geopark Porphyrland quasi unter unseren Füßen“, sagt Rebecca Heinze, Netzwerkmanagerin des Geoparks. „Wir haben mit 5 Geoportalen, einer GeoErlebnisWerkstatt, unseren GeoRouten und den Führungsangeboten der GeoRanger vor Ort breitgefächerte Angebote“ so Heinze. „Man muss weder Geologe oder geologisch Interessierter sein, um die Angebote zu nutzen. Für Groß und Klein, für Jung und Alt – die Angebote des Geoparks passen für alle, die sich für ihre Heimat, für besondere Landschaften, Erd-, Kultur- und Industriegeschichte interessieren und sich auf deren Spuren begeben möchten.“

Der Supervulkanismus hat die Region des Geoparks Porphyrland vor 290 Millionen Jahren geologisch geprägt. Eiszeiten, Verwitterungsprozesse und natürliche Ablagerungen haben sie weiter geformt, Menschenhand hat die Landschaft bearbeitet und nutzt das steinerne Erbe seit jeher. „Der Nachweis zweier gigantischer Supervulkanereignisse war ein Riesenglück für die Region. Damit können wir eine einzigartige Klammer um diesen Landstrich formen, denn diese Vulkanausbrüche zählen zu den größten, die weltweit bisher entdeckt wurden. Das ist ein unglaubliches Erbe und Pfund, mit dem wir vielseitig wuchern können.“ schwärmt auch Dr. Gerhard Gey, Präsident des Geoparks. „Wir danken für das vielseitige Engagement, mit denen die Kommunen den Geopark mitgestalten. Wir hoffen, dass die Entdeckerbroschüre den Weg in viele Hände findet. Wir freuen uns über jeden, der sich aufmacht, das „Porphyrstein-Reich“ vor der eigenen Haustür oder auf einem Kurztrip zu erkunden.“

Die Entdeckerbroschüre liegt ab sofort in den Tourist-Informationen, Rathäusern, Gemeindeverwaltungen, in den Geoportalen und in der GeoErlebnisWerkstatt im Geopark Porphyrland aus.

**Förderung der Imagekampagne**
Die Imagekampagne ist Teil des Förderprojektes „Geopark-Entwicklung in ländlichen Orten: Partizipation. Angebote. Regionalentwicklung. Kommunikation“ und wird gefördert aus der Richtlinie „Besondere Regionale Initiativen“. Die Finanzierung erfolgt aus Steuermitteln auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushalts.

Ziel des Projektes ist die Intensivierung der Zusammenarbeit der sächsischen Geoparks zur Stärkung des Arbeitsnetzwerkes und zur Ableitung gemeinsamer Handlungserfordernisse. Aufbauend auf den bisherigen Entwicklungen und Erfahrungen der zertifizierten sächsischen Geoparks sollen mit der Fördermaßnahme erste gemeinsame Informations- und Kommunikationsprojekte initiiert sowie innovative Ansätze für Netzwerkarbeit und Produktentwicklung erprobt und im Geopark Porphyrland beispielhaft umgesetzt sowie neue Bildungsprojekte und Veranstaltungskonzepte eruiert, modellhaft entwickelt und zur Nachnutzung in alle sächsischen Geoparks transferiert werden.

Rebecca Heinze, Netzwerk Managerin Geopark Porphyrland

**Hinweise zur Gewährleistung der Sicherheit im Kieswerk Hirschfeld**

SKU

Die Kiesgrube Hirschfeld ist ein Bergbau betrieb der Schotter- und Kies-Union GmbH & Co. KG. Es besteht in vielen Bereichen des Standortes **Lebensgefahr.**

Im Bereich der Tagebau- und Abraumhaldenböschungen sowie im Bereich der Fertigprodukthalden führen laufende Setzungen, Rutschungen, Abbrüche zu Gefährdungen. Es besteht Absturz- und Verschüttungsgefahr. Das Baden im Kiessee ist verboten.
Der Bergbaustandort ist aus diesem Grund durch Warnschilder, Schutzwälle oder sonstige Barrieren gegen das Umfeld ausgegrenzt. Wir bitten Sie, die vorgenommene Ausschilderung und Abgrenzung zu beachten und den gegebenen Hinweisen im Interesse Ihrer eigenen Gesundheit nachzukommen. Bitte achten Sie auf Ihre Kinder.
Hinweise nehmen wir über die örtliche Betriebsleitung gern entgegen.

**Geschäftsleitung der SKU**

Lernhilfe
Gudrun Wolfram

Lernprobleme? Schulsorgen?

- Förderung und Nachhilfe von Grundschule bis Abitur
- Hilfe in allen Fächern durch Fachlehrer
- Hilfe für lese-, rechtschreib- und matheschwache Schüler
- Fachwechsel immer möglich
- intensive Arbeit in kleinen Gruppen (3-4 Schüler)
- 1 Unterrichtsstunde = 90 Minuten
- auf Wunsch Einzelunterricht

kompetent + preiswert ➡ DAS GEHT!!!

+++ Unser Team sucht Verstärkung! +++

**Wurzen**, Bgm-Schmidt-Platz 5/gegenüber Post
Mo.–Fr. 14–18 Uhr, Tel./Fax 03425/924480

**Brandis**, Grimmaische Straße 2/über Polizei
Mo.–Do. 14–18 Uhr, Tel. 034292/53325

Seit 1993 erfolgreich mit uns lernen!

# SPORT IST UNS`RE SACHE

Mit dem Slogan lädt jährlich der Kreissportbund zum Sportlerball nach Zwenkau ein. Der Ball umrahmt die Krönung der besten Sportlerinnen und Sportler sowie der Mannschaften unseres Landkreises. In der Woche darauf wurden die Nachwuchssportler des Jahres im Kinderparadies Grimma geehrt. Aber fangen wir mit dem festlichen Ball an.

Rund 400 Gäste aus Sport, Wirtschaft und Politik gaben sich am Abend des 22. April ein Stell-Dich-Ein, um ihre Sportlerinnen und Sportler gebührend zu feiern. Den Startschuss des Abends und den Weckruf nach dem üppigen Buffett übernimmt traditionell ein Spielmannszug unseres Landkreises. Diesmal waren es die Musikerinnen und Musiker des Spielmannzuges Mutzschen. Wer sieht, wie im Takt marschiert und gespielt wird, bekommt einen Hauch der Anstrengung zu spüren, den die Trommler, Querflötenspieler, Fanfaren-, Trompeter-, Marschglockenleier- und Marchingglocken-Spieler leisten. Spielmannszüge gehören traditionell zum Deutschen Turnverbund.

Nach der Begrüßung des Kreissportbundpräsidenten Andreas Woda und eines kleinen Podiumgesprächs zwischen Landrat Henry Graichen, der als Schirmherr fungierte, der Vizepräsidentin des Landessportbundes Angelika Geyer und Herrn Woda, welche den Rückgang des coronabedingten Rücklaufes (20.000 neue Mitglieder) verkünden konnten, verzauberten die Bornaer Tanzelfen mit ihrem Auftritt das Publikum. Bevor nun die nominierten Sportlerinnen und Sportler aus ihrer Spannung erlöst wurden, kamen die Ehrenamtlichen in den Fokus des Geschehens. Ein dickes Dankeschön für das unglaubliche Engagement gingen unter anderem auch an die beiden Bornaer: Michaela Ottlik (Übungsleiterin SV Einheit Borna) und Unternehmer Sven Walther von Autoglas Wintec. Nach dem 2. Auftritt der Tanzelfen, lies Thomas Lungwitz vom Hotel Drei Rosen (Caterer des Abends) Pfützen auf den Zungen der Gäste entstehen. Berichtete er doch von den Köstlichkeiten des Buffets. Danach gab es kein Halten mehr und die Schlacht am Buffett konnte geschlagen werden. Gesättigt kam dann gleich Spannung auf. Nun ging es um die beste Sportlerin des Jahres. Diesen Platz errang sich Jessica Krause (Karate) von Aktiv-Sport Saxonia. Danach folgte ein Interview mit der Ruder-Olympiasiegerin Annekathrin Thiele. Die sympathische und bescheidene Sportlerin bescherte dem Publikum mit den Filmausschnitten ihrer Karriere Gänsehaut, feuchte Augen und Respekt. Mit dem Siegeswillen und der Disziplin von Thiele, konnte es mit den Sportlern des Jahres weiter gehen. Kunstradsportler Malte Jantzen vom Nerchauer SV 90 erlang den Titel unter den 4.000 abgegebenen Stimmen. Nun tat eine Verschnaufpause gut. Olena Weiss sorgte mit ihrer Light- und Hula-Hoop Performance für den sportlichen Glamour. Bevor die Live-Band „Ventura-Vox“ mit ihrer Musik die Tanzfläche füllte und zum Kochen brachte, gab es noch den Titel Mannschaft des Jahres zu holen. Diesen konnten die Volleyballerinnen des TSG Markkleeberg von 1903 gewinnen. Hier noch einmal alle ausgezeichneten Sportlerinnen und Sportler des Jahres. mk

## Kulturhaus Beucha e.V. lädt zum Kulturfilmaband

Der Kulturhaus Beucha e. V. lädt am 02. Juni zu seinem 19. Kulturfilmabend in den Innenhof des ehemaligen Kulturhaus Beucha ein. Der Film „Ohne Chance – einmal im Leben“ des Regisseurs David Frankel wird gezeigt.

Einmal berühmt zu sein, das ist wohl der Traum von vielen Menschen. Opernsänger Paul Potts darf ihn seit 2007 leben. Das Biopic „One Chance“ zeigt, wie es dazu kam. Er (James Corden) wächst in der kleinen walisischen Hafenstadt Port Tarlot auf. Von klein auf sieht sich der etwas pummelige Junge Anfeindungen seiner Mitschüler ausgesetzt. Paul hat eine außerordentliche Stimme und träumt davon, Opernsänger zu werden. Nach einer langen Zeit des Sparens bricht er nach Venedig auf, um dort an einer Opernschule ausgebildet zu werden. Doch bei einem Vorsingen sagt ihm der berühmte Tenor Luciano Pavarotti, dass ihm das Selbstbewusstsein zu dieser Karriere fehle. Gebrochen kehrt Paul nach Port Talbot zurück und will seinen Traum gänzlich aufgeben. Doch seine Freundin Julie-Ann (Alexandra Roach) und sein bester Kumpel Braddon (Mackenzie Crook) überzeugen ihn davon, es noch einmal zu probieren: Paul meldet sich als Teilnehmer bei der Castingshow „Britain's Got Talent“ an...

Einlass zum Kulturfilmabend ist 21.00 Uhr. Im Vorprogramm sehen Sie einen DEFA- Kurzfilm. Für das leibliche Wohl werden gegrilltes und Getränke angeboten.

Der Eintritt ist frei, um Spenden zur Durchführung dieser und weiterer Kulturveranstaltungen des Kulturhaus Beucha e. V. wird gebeten. PM Kulturhaus Beucha e.V.

## Die Gewinner dieses Abends sind:

**Mannschaft des Jahres**
1. TSG Markkleeberg von 1903
   Damen-Volleyball
2. Sportfreunde Neukieritzsch 1921
   Senioren-Frauen Leichtathletik
3. SV Einheit Borna Leistungklasse 3
   weiblich – Geräteturnen

**Sportlerin des Jahres**
1. Jessica Krause
   Aktiv Sport Saxonia Naunhof
   Karate Vollkontakt
2. Karen Hoffmann
   TV Markkleeberg von 1871
   Turnen
3. Caroline Pohle
   Tri-Stars Markkleeberg
   Triathlon

**Sportler des Jahres**
1. Malte Jantzen Nerchauer SV 90
   1er Kunstradsport
2. Vincent Posmyk
   TSG Markkleeberg von 1903
   Leichtathletik
3. Lukas Kussmann
   Sportfreunde Neukieritzsch 1921
   Leichtathletik

# LEIPZIGER ROCKFESTIVAL

Finalisten des „Sibylla Augusta Preis“ 2022

Leipzig(er) rockt am Samstag, 1. Juli, am Bösdorfer Ring. Das Festival mit einer Talentshow um den „Sibylla Augusta Preis“ geht in die dritte Runde. Bevor die Rockband Guano Apes als Headliner das Publikum zum Toben bringt, stehen die Finalisten des Nachwuchswettbewerbs auf der großen Bühne. Initiator der Talentshow und Gastgeber auf dem Festivalgelände ist der Geschäftsführer der Leipziger Logistik & Lagerhaus GmbH **Günter Bauer**.

Er freut sich schon jetzt auf eine hochkarätige Konkurrenz. Mit dabei sind **„Deep in Moon“**. Die Songs des Leipziger Quintetts erzählen von Liebe. Indie-Gitarren treffen auf tanzbaren Beat. 100.000 Streams auf Spotify und der nächste Plattendeal stehen.

**„Kaizer“** stehen für German Dark Rock mit einer Mischung aus harten Gitarrenriffs, mitreißenden Grooves und episch-chora-len Klang. Sie zelebrieren ihre Musik.

Sängerin **Julia Buch,** die mit dem innovativen Format der „Schlafkonzerte“ für einen entspannten Hörgenuss im Liegen wirbt, verspricht berührende Live-Klänge zum Wohlfühlen.

Der maßvoll extrovertierte Künstler **„L.E.A.N.D.E.R.“** besticht mit seiner warmen, markanten Stimme, mit sinnhaften Texten und gefühlsechter, lebensnaher Musik.

Das Geheimnis der vier Jungs von **„Apollo Universe“** entspringt den Tiefen des Indie-Rocks, berührend und verführerisch, angesiedelt zwischen Melancholie und Explosion. Zwei Finalisten werden noch ausgewählt.

Headliner ist Guano Apes – das Powerquartett rockte 1997 mit seinem Debüt-Album „Proud Like a God“ alle großen Bühnen und Festivals – nachdem sie ihren ersten Erfolg 1996 bei einem Nachwuchswettbewerb gefeiert haben. Danach ging es kometenhaft bergauf mit der Weltkarriere.

Dass sie den Nerv ihrer Fans zwischen 16 und 60⁺ treffen, haben sie 2022 im Rahmen ihrer „Can‘t stop us-Tour“ bewiesen. „Sold out“ prangte über den Plakaten zwischen Amsterdam und Budapest, München und Berlin. Frontfrau Sandra Nasić und ihre dunkle, leicht rauchige Stimme, die aus den Boxen röhrt, ihre Klang-Achterbahnfahrten mit absoluter Ton-Präzision, wurden von der Presse gefeiert – als wild und lässig, wütend und wunderbar.
Ein Shuttlebus (kostenfrei bei Vorlage des Festivaltickets) rotiert im 30-Minuten-Takt zwischen dem Allee-Center Leipzig Grünau und dem Festivalgelände.

Mehr Infos: www.leipziger-rockfestival.de

Headliner – das Powerquartett Guano Apes (Foto: Birte Filmer)

– Anzeige –

# ALTERNATIVE ZU TESTAMENT UND ERBVERTRAG – DIE VORWEGGENOMMENE ERBFOLGE?

Weit überwiegend werden Vermögen oder wesentliche Vermögensbestandteile erst im Falle des Todes auf Erben übertragen, sei es durch Einzeltestament, gemeinschaftliches Testament, (notariellem) Erbvertrag oder kraft gesetzlicher Erbfolge.

Es können jedoch gute Gründe dafür bestehen, das Vermögen oder Teile des Vermögens bereits zu Lebenszeiten (durch Übergabevertrag) auf seine(n) Erben zu übertragen; man spricht von sog. **vorweggenommener Erbfolge** – oder der Volksmund leicht makaber von „Schenkung aus warmer Hand".

**Gründe** für eine **vorweggenommene Erbfolge** können sein:

- Vermeidung von Streit zwischen den künftigen Erben
- Reduzierung von Pflichtteilsansprüchen sowie Pflichtteilsergänzungsansprüchen
- Altersversorgung des Übergebers durch vom Übernehmer an ihn zu erbringender Gegenleistungen (z. B. Rentenzahlungen, Pflege- und sonstige Hilfeleistungen usw.)
- Erbschaftssteuerersparnisse (durch mehrfaches Ausschöpfen der Schenkungssteuerfreibeträge einerseits wechselseitig zwischen den Eltern und andererseits zwischen Eltern und ihren Kindern)
- Einkommenssteuerersparnisse (z. B. bei Übertragung von vermieteten/verpachteten Grundstücken etc.)
- frühzeitige Sicherung einer Einkommensquelle des Übernehmers (z. B. Existenzgründung eines Kindes durch Übernahme eines Familienbetriebes oder durch Miet-/Pacht-einnahmen infolge Übertragung vermieteter/verpachteter Immobilien)
- Vermeidung drohender Sozialhilferückgriffe auf Vermögen des Übergebers, wenn er bedürftig wird

Da der Übergeber bereits zu Lebzeiten sein Vermögen bzw. Teile seines Vermögens überträgt, bedarf es zunächst genauester Überlegungen und Prüfungen; vor allem aber einer wirtschaftlichen Vorausschau seiner künftigen Lebensumstände, welche sich ja auch negativ entwickeln können.

*Hieraus resultiert das Erfordernis verschiedener wirtschaftlicher und rechtlicher Absicherungen des Übergebers, die im Übergabevertrag verbindlich zu regeln sind.*

Dirk Dylong
Rechtsanwalt und Fachanwalt
für Familienrecht

Zur Sicherstellung eines künftigen Verfügungs- und Nutzungsrechtes (etwa an einem Hausgrundstück) durch Vereinbarung von Nutzungsvorbehalten zu Gunsten des Übergebers (z. B. in Form eines Nießbrauchs, eines Wohnrechtes etc.) ist beispielsweise die Vereinbarung von Gegenleistungen des Übernehmers, etwa zur Altersversorgung des Übergebers usw., eine weitere Absicherungsmöglichkeit.

Auch lebzeitige Rückforderungsrechte des Übergebers bei Nichtgewährung etwa vereinbarter Wohnrechte und/oder Pflege- und Betreuungsrechte sollten im Rahmen des Vertragsabschlusses erwogen werden.

Um eine Gleichbehandlung zwischen mehreren Kindern zu erreichen, werden bei lebzeitiger Übertragung des einzigen wesentlichen Vermögensgegenstandes auf ein Kind Abfindungs- und Ausgleichszahlungen an seine Geschwister vereinbart.

Besonderheiten bestehen bei lebzeitigen Vermögensübertragungen auf minderjährige Kinder, welche zunächst die Bestellung eines Ergänzungspflegers und bei bestimmten Rechtsgeschäften auch die Genehmigung des Vormundschaftsgerichtes erfordern können.

Auch wenn mit einer vorweggenommenen Erbfolge gegenüber der Vermögensübertragung im Wege des Vererbens höhere Kosten (z. B. Notar- und Grundbuchkosten) verbunden sein können, bietet sie in einigen Fällen durchaus erhebliche Vorzüge.

Dirk Dylong
Rechtsanwalt und Fachanwalt für Familienrecht

Anmerkung:
Das auf dieser Seite behandelte redaktionelle Thema stellt keine rechtlich verbindliche Beratung dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.

RECHTSANWÄLTIN
Katrin Scholz

Kanzleianschrift
Gartenstraße 11 • 04683 Naunhof
Tel.: 034293 30240 • Fax: 034293 30241

Tätigkeitsschwerpunkte:
Verkehrsrecht • Arbeitsrecht • Zivilrecht

Interessenschwerpunkte:
Mietrecht • Sozialrecht

Mitglied der Arbeitsgemeinschaft Verkehrsrecht im Deutschen Anwaltsverein

Homepage: www.kanzlei-scholz.de
E-Mail: RAinKatrinScholz@t-online.de

Dirk Dylong
Rechtsanwalt und
Fachanwalt für Familienrecht

Tätigkeitsschwerpunkte
Ehescheidungsrecht
Arbeitsrecht
Erbrecht

Interessenschwerpunkte
Grundstücksrecht
Straf- und
Bußgeldsachen

Braustraße 32 Fon 034292 77691 Fax 034292 77692
04821 Brandis E-Mail RA-Dylong@gmx.net

# IST DIE POLICE NOCH AUF DEM NEUESTEN STAND?

Drei von vier Haushalten in Deutschland besitzen eine Hausratversicherung, sie hilft bei Einbruch, Raub, Brand, Schäden durch Leitungswasser, Sturm und Hagel. Allerdings oft mit veralteten Bedingungen – und das kann im Ernstfall teuer werden.

**Wert des Hausrats stimmt mit Versicherungssumme nicht mehr überein**

Gerade in der Corona-Zeit haben sich viele Menschen das eigene Zuhause schöner gemacht: etwa mit der Anschaffung hochwertiger Garten- und Balkonmöbel, einer neuen Küche, mit modernen Haushalts- und Elektrogeräten oder dem Kauf eines teuren E-Bikes. Das Problem: All diese Neuerwerbungen können dazu führen, dass der Wert des Hausrats nicht mehr mit der Versicherungssumme der Hausratversicherung übereinstimmt. Im Schadensfall droht dann eine anteilige Kürzung wegen Unterversicherung. Die Verbraucherzeitschrift „Finanztest“ empfiehlt deshalb, alle paar Jahre den Vertrag zu überprüfen, um die Versicherungssumme anzupassen und um bei den Leistungen auf dem neuesten Stand zu sein. Im Heft 7/2022 wird darauf hingewiesen, dass Policen, die zehn oder 20 Jahre alt sind, teils weniger Leistungen bieten. Anstatt jeden einzelnen Punkt zu vergleichen, solle man die Versicherung etwa auf die aktuellen Bedingungen umstellen lassen. Die Verbraucherschützer empfehlen zudem nur Tarife mit dem Einschluss grober Fahrlässigkeit. Versicherer können dann keine Leistungen kürzen, wenn der Kunde vermeintlich grob fahrlässig gehandelt hat: etwa wenn man die Wohnung verlässt und vergisst, die Herdplatte auszuschalten, wodurch es zu einem Brand kommt.

**Modell der Höchstentschädigung: Unterversicherung nicht mehr möglich**

Sicher vermeiden kann man eine Unterversicherung mit neueren Tarifen, die eine pauschale Höchstentschädigung enthalten. Sie liegt teils bei 250.000 Euro oder sogar deutlich höher. Versicherte müssen für den Unterversicherungsverzicht nur ihre Wohnfläche korrekt angeben, eine sonst übliche Wertermittlung des Hausrats entfällt. Die neuen Hausrat-Tarife der Universa Versicherung etwa enthalten eine pauschale Höchstentschädigungsgrenze von 500.000 Euro. Mehr Infos: www.universa.de/hausrat. Neu angeschaffter Hausrat ist bis zur Höchstsumme automatisch mitversichert, die sonst übliche jährliche Beitragserhöhung fällt weg. Neue Tarife in der Hausratversicherung sind nicht nur bequemer, sondern oft auch leistungsstärker: Sie übernehmen im Falle des Falles Rauch- und Rußschäden sowie Datenrettungskosten, Mehrkosten für die Anschaffung energieeffizienter Hausgeräte oder Nässeschäden aufgrund von Regen- und Schmelzwasser. Naturgefahren, Glasschäden, Fahrraddiebstahl oder eine Kaskoversicherung für ein teures Rad oder E-Bike können optional eingeschlossen werden.

djd

SYLVIAWEIßE
KANZLEI FÜR FAMILIEN- UND ERBRECHT

■ Familienrecht ■ Erbrecht ■ Arbeitsrecht

Fachanwaltskanzlei Familienrecht

Kanzlei Beucha:
August-Bebel-Straße 12
04824 Beucha
Tel.: 034292 634636

Kanzlei Leipzig:
Nikolaistraße 53
04109 Leipzig
Tel.: 0341 4791898

info@kanzlei-weisse.de · www.kanzlei-weisse.de

**Alexander Schmidt**
Fachanwalt für Miet- und WEG-Recht
Wirtschaftsmediator (IHK zu Leipzig)

**Anschrift:**
Bahnhofstraße 9, 04451 Borsdorf

**Telefon:** 034291 388803

**Telefax:** 034291 388804

**E-Mail:** ra.alexander.schmidt@t-online.de

RECHTSANWALT
Alexander Schmidt
FACHANWALT FÜR MIET- UND WEG-RECHT

Mitglied der Arbeitsgemeinschaft Mietrecht und Immobilien Deutscher Anwaltverein
Mitglied der Arbeitsgemeinschaft Versicherungsrecht Deutscher Anwaltverein
gif Mitglied

Qualität & Frische aus erster Hand

# ZEIT FÜR KÖSTLICHE REZEPTE,

## ob für Pfingsten oder passend zum Sommeranfang – wir haben die Ideen!

DAS GROSSE EDEKA GRILLEN GEWINNSPIEL

**Gewinnspiel!**

Teilnahmeschluss 25.06.2023
Perfekt ausgestattet: Werden Sie selbst zum Grillexperten und sichern Sie sich einen unserer tollen Preise für Ihren Grillgenuss. Scannen Sie den QR-Code und beantworten Sie einfach die Frage. Wir drücken Ihnen die Daumen!

## Unser Service für Sie:

- Fleisch- & Wurst-Verkauf mit hochwertigen Produkten
- „Schnippelküche" – Mixen Sie sich Ihren eigenen Salat nach Ihrem Geschmack
- Obst & Gemüse-Theke – täglich frisch geliefert

## REZEPT-IDEE

### PIZZA LOLLIS

Pizza Lollis sind das perfekte Fingerfood für die Party: sie sind schnell gemacht und einfach köstlich!

**Zutaten**

*Für den Teig:* 400 g Pizzateig; *Für den Belag:* 300 g Tomatensauce, 100 g Salami, 200 g Emmentaler, gerieben, etwas Salz & Pfeffer, 2 EL Thymian, *Utensilien:* Schaschlikspieße

**Zubereitung**

**1.** Den Ofen auf 200°C Umluft vorheizen, den Pizzateig ausrollen und mit der Tomatensauce bestreichen.
**2.** Die Salami auf dem Pizzateig verteilen, mit Käse und Kräutern bestreuen.
**3.** Den Pizzateig zu einer langen Rolle aufrollen und in ca. 2 cm breite Streifen schneiden.
**4.** Die nun erhaltenen Schnecken auf einem Backblech verteilen und bei ca. 200°C Umluft für ca. 10 Min. backen.
**5.** Die Pizzaschnecken kurz auskühlen lassen und auf Schaschlikspieße spießen. Noch warm servieren.

## WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG!

Der Frischemarkt EDEKA Dölz in Brandis sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

### Fleischfachverkäufer (m/w/d)

**in Voll- oder Teilzeit**

Gerne arbeiten wir Sie auch als Quereinsteiger (m/w/d) an unserer Bedientheke ein, wenn Sie z.B. schon Erfahrung in der Gastronomie sammeln konnten.

**Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:**
EDEKA Dölz, Herrn Dölz
Beuchaer Straße 15, 04821 Brandis
Oder per E-Mail: ronald-doelz@t-online.de

Wir ♥ Lebensmittel.

EDEKA

## EDEKA DÖLZ Brandis

**Beuchaer Straße 15**

**Unsere Öffnungszeiten:**
**Montag – Freitag:**
**08.00 - 20.00 Uhr &**
**Samstag**
**08.00 - 18.00 Uhr**

Ausgezeichnet ✓ Generationenfreundlich

# ♥ Wir lieben Lebensmittel!

# ESSEN IST KEINE LÖSUNG BEI SORGEN, FRUST ODER STRESS

Viele Menschen greifen in unangenehmen Situationen zu Essen, um sich besser zu fühlen. Das kann zu einem Teufelskreis führen. Ernährungsseminare helfen beim Erlernen eines bewussteren Essverhaltens.

Der Schokoriegel nach einem anstrengenden Arbeitstag, Eis und Chips gegen den Frust: Viele Bundesbürger essen nicht nur, weil sie Hunger haben. „Auch andere Faktoren wie Emotionen oder Stress können beeinflussen, wann und was wir essen“, sagt die Salzburger Wissenschaftlerin Dr. Julia Reichenberger. Die Wissenschaftlerin und ihre Kollegen forschen seit Jahren zum Thema emotionales Essen. Damit wird ein Verhalten bezeichnet, bei dem Menschen aus Gefühlssituationen heraus essen. Durch die Nahrungsaufnahme wird das Belohnungszentrum im Gehirn aktiviert. Botenstoffe sorgen dann dafür, dass man sich besser fühlt – ein Mechanismus, der bereits in der Kindheit angelegt wird.

Doch wie können Betroffene diesen Teufelskreis durchbrechen? „Sie müssen nach den Ursachen ihres Essverhaltens forschen, statt mit Schokolade & Co. lediglich die Folgen zu bekämpfen“, sagt Alina Wolf, Ernährungsexpertin von der mhplus Krankenkasse. Dazu gehöre, dass Menschen bei Gefühlen wie Ärger und Frust erst einmal innehalten und über die Situation nachdenken. „Hier muss sich jeder ehrlich fragen: ‚Will ich essen, weil ich Hunger habe oder weil es mir nicht gutgeht?‘“, so die Gesundheitsexpertin. Wer den Auslöser des Problems erkannt habe, etwa Stress am Arbeitsplatz, könne dann nach einer Lösung für das eigentliche Problem suchen. Die mhplus und

andere Krankenkassen helfen Menschen, mit speziellen Ernährungsseminaren ein bewussteres Essverhalten zu erlernen. Mehr Infos unter www.mhplus-krankenkasse.de

akz-o

***Seit drei Jahrzehnten im Dienste Ihrer Gesundheit: Physiotherapie Dressel feiert Jubiläum***

**Seit 30 Jahren haben wir unseren Patienten geholfen, ihre Gesundheit und ihr Wohlbefinden zu verbessern. Wir möchten uns bei Ihnen für ihre Treue und Unterstützung bedanken.**

**In den letzten drei Jahrzehnten haben wir unser Fachwissen und unsere Fähigkeiten erweitert, um eine breitere Palette von Therapien und Behandlungen anzubieten. Wir haben eine Vielzahl von Patienten mit unterschiedlichen Bedürfnissen betreut und uns stets bemüht, Ihnen eine bestmögliche Behandlung zu bieten.**

**Unser Team von erfahrenen Physiotherapeuten ist stolz darauf, Ihnen weiterhin hochwertige Dienstleistungen anzubieten. Wir freuen uns darauf, Sie auch in den nächsten 30 Jahren zu unterstützen und Ihnen zu helfen, ein aktives und gesundes Leben zu führen.**

**Wir laden Sie herzlich zu unserem *Tag der offenen Tür am Mittwoch, den 21.06. von 10-17 Uhr* ein. An diesem Tag haben Sie die Möglichkeit, unsere Praxis kennenzulernen und unser Team zu treffen.**

**Am Nachmittag servieren wir Ihnen Kaffee und Kuchen, damit Sie sich stärken können, bevor Sie mehr über unser Angebot erfahren. Genießen Sie eine gemütliche Auszeit und lassen Sie sich von unserem Team beraten. Wir sind gerne für Sie da und beantworten Ihre Fragen.**

**Besuchen Sie uns und feiern Sie mit uns unser Jubiläum. Vielen Dank für 30 Jahre Vertrauen und Zusammenarbeit.**

***Ihr Team der Physiotherapie Dressel***

Physiotherapie Dressel GbR

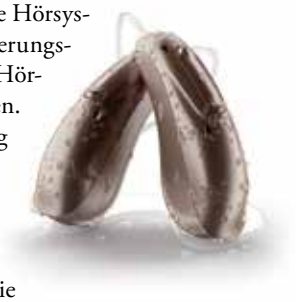
– Anzeige –

# ERLEBEN SIE DAS NEUE HÖRSYSTEM PHONAK AUDÉOTM LUMITY.

**Glanzvolle Gespräche – immer und überall**
Hören kann in bestimmten Situationen eine besondere Herausforderung darstellen. Um voll und ganz an Gesprächen teilnehmen zu können, ist es wichtig, dass Sie Ihre Gesprächspartner verstehen. Phonak hat die nächste Generation von Hörgeräten, basierend auf der neuesten Lumity-Plattform. Alle Phonak Lumity Modelle sind mit der innovativsten Hörtechnologie ausgestattet und ermöglichen es an Gesprächen teilzunehmen und gleichzeitig die Kontrolle zu behalten. Ganz gleich, ob Sie Ihre körperlichen Aktivitäten überwachen oder eine Verbindung zu Ihren bevorzugten Bluetooth-Geräten oder Wireless-Mikrofonen herstellen, Lumity sorgt für glanzvolle Ergebnisse. Dazu ist es wasserfest bis 50 cm.

**Universelle Konnektivität**
Wir leben in einer Welt, in der alles miteinander verbunden ist. Phonak Lumity bietet eine direkte Anbindung zu iOS- und Android-Smartphones, TV, Roger-Geräten und Wireless-Zubehör. Sie können freihändig Telefonate führen und bis zu acht bluetoothfähige Geräte koppeln, wobei zwei Geräte gleichzeitig verbunden werden können.

**Steuerung per Fingertipp**
Dank der Lithium-Ionen-Technologie und eines integrierten Bewegungssensors ermöglicht Lumity die Steuerung der Bluetooth-Funktionen durch Doppeltippen auf das Ohr. Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, Anrufe von Ihrem verbundenen iOS- oder Android-Smartphone anzunehmen und zu beenden. Außerdem können Sie das Streaming von verbundenen Bluetooth-Geräten pausieren und fortsetzen und auf bluetoothbasierte Sprachassistenten-Apps zugreifen.

**Das Wohlbefinden stets im Blick**

Über die myPhonak App können Sie Ihre Hörsysteme steuern. Nutzen Sie die Fernsteuerungsfunktion oder personalisieren Sie Ihre Hörlösung, wann und wo immer Sie möchten. Mit der neuen Funktion zur Erfassung von Gesundheitsdaten können Sie Ihre körperlichen Aktivitäten verfolgen und erhalten hilfreiche Informationen, beispielsweise zu Schrittzahl und Aktivitätslevel. Außerdem können Sie sich über die App direkt mit Ihrem Hörakustiker verbinden, um stets eine optimale, auf Ihre individuellen Bedürfnisse ausgerichtete Versorgung zu erhalten. Behalten Sie Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden stets im Blick – mit der myPhonak App.

Wir möchten Sie herzlich zu uns einladen, um Ihnen dieses besondere Hörgerät kostenlos vorzustellen. Testen Sie bei uns das Phonak Lumity ganz unverbindlich und erleben Sie am eigenen Ohr, was sich in den letzten Jahren in der Entwicklung von Hörgeräten getan hat. Gerne beraten wir Sie auch zu den Hörgeräte-Zuschüssen der Krankenkassen.

*Helfer Hörsysteme*
*www.helfer-hoersysteme.de*

## Allergien nehmen zu – was tun?

Niesen, laufende Nase, juckende Augen: Das sind typische Allergiesymptome, die etwa von Blütenpollen, Hausstaubmilben oder Tierhaaren ausgelöst werden. Laut Robert Koch-Institut entwickeln mehr als 20 Prozent aller Kinder und über 30 Prozent aller Erwachsenen im Laufe ihres Lebens mindestens eine allergische Erkrankung. Aktuelle Umfragedaten zeigen zudem, dass die Beschwerden zugenommen haben: 39 Prozent der Allergiker gaben an, dass sich ihre Symptome verschlimmert hätten. Betroffene wünschen sich eine effektive Abhilfe – ohne bisher häufige Nebenwirkungen wie starke Müdigkeit. So machen Antihistaminika der zweiten Generation wie der Wirkstoff Bilastin in Allegra Allergietabletten weniger müde als ihre Vorgänger und sind jetzt rezeptfrei erhältlich. Mehr unter www.allegra.com.

djd

**Wir suchen Testhörer*innen!**

**Hören. Verstehen. Wohlfühlen.**

NEUHEIT

**Lernen Sie Phonak Audéo™ Lumity kennen – das Wohlfühl-Hörgerät!**

„MACHT HÖRFREUDE"

**JETZT TESTEN UND UNVERBINDLICH IN IHREM ALLTAG PROBETRAGEN**

Foto: Phonak

**Freuen Sie sich auf:**
- Frischen natürlichen Klang
- Brillantes Sprachverstehen
- Universelle Konnektivität - mit Anbindung an iOS®- und Android™-Smartphones, TV und mehr

**WURZEN**: JACOBSGASSE 17 • TEL.: 03425/852286
**WURZEN**: BADERGRABEN 12 • TEL.: 03425/8530414
**NAUNHOF**: MARKT 5 • TEL.: 034293/558757
**GROITZSCH**: BREITSTR./ECKE SCHULGASSE • TEL.: 034296/744640

HELFER HÖRSYSTEME

**WWW.HELFER-HOERSYSTEME.DE**

# „UND … ACTION“ – FITNESSTRAINING FÜR KINDER UND JUGENDLICHEN

„Hätte ich geahnt, wie gut mir das tut, hätte ich viel eher damit angefangen“ – ein Satz, den Trainer und Coaches in Fitnessstudios öfter zu Ohren bekommen, von Mittdreißigern ebenso wie Mittsiebzigern. Und sie haben vollkommen recht. Je früher Bewegung und Sport zum Alltag gehören, desto besser ist es für die Entwicklung von Körpergefühl und für die Selbstverständlichkeit von Bewegung, und desto besser sind die Voraussetzungen im Laufe der Lebensjahre gesund und vital zu bleiben. Im Kindes- und Jugendalter wird das Fundament für die eigene Gesundheit im Erwachsenenalter gelegt.

Daher klingen groß angelegte wissenschaftliche Studien, z. B. der Weltgesundheitsorganisation auch sehr bedenklich, die belegen, dass sich 80 % der Kinder und Jugendlichen zwischen 5 und 17 Jahren viel zu wenig bewegt. In der Gruppe der 11- bis 17-jährigen bildet Deutschland sogar das traurige Schlusslicht. Unsere Kinder haben ein echtes Bewegungsproblem. Zum Pflichtprogramm Schule mit zusätzlichen Hausaufgaben und Lerneinheiten gesellen sich dank der modernen Medien mit Tiktok, YouTube & Co. weitere bewegungsarme Zeiten dazu. Haltungsschäden, Übergewicht und Stresssymptome … Alarmstufe rot für die Kindergesundheit. Setzt sich diese Entwicklung fort ohne aktiv gegenzusteuern, werden aus Kindern und Jugendlichen junge Erwachsene, die schon ein ordentliches Päckchen an gesundheitlichen Belastungen und Schäden mitbringen, die nicht immer behoben werden können.

Kurzum, ein alters- und entwicklungsgerechtes Kraft- und Ausdauertraining ist essentiell. Es sorgt nicht nur für ein gutes Körpergefühl, sondern auch für mentales Wohlbefinden und Selbstvertrauen. Körperliche und geistige Leistungsfähigkeit gehören zusammen. Im Fitstone trainieren Kinder und Jugendliche ab 11 Jahren mit individuellen Programmen. Bewegung soll Freude und Spaß bringen. Wir möchten gesunde Routinen vermitteln, fernab von jeglichem Leistungsdruck. Viel Wert wird auch auf persönliche Betreuung gelegt. So wird die nächste Generation auf behutsame, ganzheitliche und gesunde Art und Weise an das Training herangeführt und ein wichtiger Grundstein für einen aktiven und sportlichen Lebensstil im Erwachsenenalter gelegt.

Ihr Carsten Hennig
Lehrer für Fitness, Gesundheit und Sportrehabilitation

BBSJ *online*
Mehr Nachrichten und Informationen aus der Stadt Brandis und den Ortsteilen auch auf Instagram und Facebook.

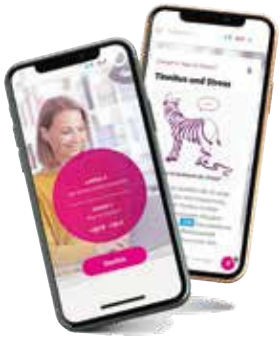
# DAS LEBEN MIT TINNITUS ERLEICHTERN DANK SPEZIELLER APP

Gesetzlich Versicherte haben Anspruch auf die Anwendung und Erstattung von geprüften Gesundheits-Apps, auch digitale Gesundheitsanwendungen (DiGA) genannt. Eine von ihnen ist eine App zur Behandlung der Volkskrankheit Tinnitus mit dem Namen „Meine Tinnitus App – Das digitale Tinnitus Counseling von Tebonin“. Ziel ist es, Menschen mit hohem Leidensdruck individuell zu unterstützen und die Lebensqualität zu steigern.

Die als DiGA zugelassene App ersetzt keine medizinische Behandlung, ergänzt sie aber sinnvoll. Sie hilft Menschen, im Alltag gelassener mit den nervenzehrenden Ohrgeräuschen umzugehen, und unterstützt die ärztliche Therapie mit regelmäßigen Übungen. Ihr großer Vorteil: Sie ist jederzeit und überall einsatzbereit. Zudem fördert sie die Eigenverantwortung von Menschen, aktiv etwas für ihre Gesundheit zu tun.

Menschen mit Tinnitus gelangen in fünf Schritten an die App:

- Der HNO-Arzt diagnostiziert Tinnitus und stellt ein Rezept für die Therapie mit „Meine Tinnitus App“ aus.
- Der Patient reicht das Rezept bei der gesetzlichen Krankenkasse ein.
- Die Krankenkasse sendet einen 16-stelligen Aktivierungscode zu.
- Der Patient lädt sich „Meine Tinnitus App“ im App- oder Play Store herunter und gibt den 16-stelligen Aktivierungscode ein.
- Nun ist die Therapie startklar.



spp-o

– Anzeige –

Optikersprechstunde mit Andrea Rost

**Augenprüfung, Sehtest, Brillenauswahl – Brauch ich dafür einen Termin?**

Prinzipiell sind wir während unserer Öffnungszeiten Montag bis Donnerstag von 8.00 bis 18.00 Uhr und Freitags sogar von 8.00 bis 19.00 Uhr + Samstag 9.00 bis 12.00 Uhr immer für all unsere Kunden da. Oft jedoch ist eine Augenüberprüfung und Brillenauswahl zeitlich etwas aufwendiger – damit wir uns eben dafür richtig Zeit nehmen können, ist eine vorherige Absprache empfehlenswert!

Auf Wunsch ist dies auch außerhalb unserer Öffnungszeiten möglich.

Terminvereinbarungen sind über unseren OnlineKalender, telefonisch oder direkt im Geschäft möglich! Wir freuen uns auf Sie!

*Augenoptikermeisterin Andrea Rost*
*Optiker Rost*
*Badergraben 10, Wurzen*
*Tel: 03425 925852*

Apotheke am Markt

Felix Schiemann e.K.
Beuchaer Straße 1, 04821 Brandis

**Hautberatungstag**
**Donnerstag, 15.06.2023**
**14:00 – 18:15**

EAU THERMALE Avène
LABORATOIRE DERMATOLOGIQUE

**Terminvergabe ab sofort:**
**034292 / 73980**

An diesem Tag 20% Rabatt*

Öffnungszeiten:
Mo – Fr 8:00 – 18:30 Uhr
Sa 8:00 – 12:00 Uhr

*auf alle vorrätigen Pflegeprodukte von Avène

**www.apotheke-markt-brandis.de**

# MUT ZUR FARBE: INDIVIDUELLE FARBGESTALTUNG VON DUSCHKABINEN

Farbe im Bad – eine tolle Möglichkeit, jedem Badezimmer ein besonderes und individuelles Flair zu verleihen. Mit den Sanitärfarben des KermiEXTRA-Programmes kann die Duschkabine farblich an das Ambiente im Badezimmer angepasst werden.

**Für jeden Geschmack das Passende**

Kermi bietet mit vier verschiedenen Farbeditionen eine große Auswahl an, sodass für jeden Geschmack etwas dabei ist. Jede Farbe hat eine andere Wirkung und ruft angenehme Stimmungen hervor. Oberflächen in Schwarz und Weiß sind der Klassiker in der Badgestaltung und die Edition Black + White beinhaltet diese beiden zeitlosen Trendfarben. Mit der Edition Pastell bekommen die Duschkabinen eine edelmatte Oberfläche mit einem samtigen, seidigen Softeffekt und verstärken so eine hochwertige Optik. Die Edition Nature beinhaltet die elementaren Farben der Natur, die frisch und ausdrucksstark wirken. Die stylische Edition Metallic repräsentiert den glanzvollen Retro-Trend der Fünfzigerjahre mit brillanten Metallic-Oberflächen und setzt trendige Akzente. Zudem sind alle normierten RAL-Farben möglich. Damit werden einfach alle Farbwünsche wahr!

akz-o

Die Farbe Forest aus der Edition Nature verleiht der Duschkabine Nica einen frischen Look und passt prima zum Kermi Badheizkörper Casteo und zum Farbkonzept des Badezimmers. Foto: Kermi GmbH/akz-o

## Muldental-TV informiert

Brandiser Lysimeterstation in neuem Gewand – nach zweieinhalbjähriger Bauzeit wurde der Erweiterungsbau der Station am 30. März feierlich seiner Bestimmung übergeben. Mehr dazu erfahren Sie durch Einscannen des QR Codes.

Schauen Sie doch auch mal auf unserer Homepage www.muldentaltv.de vorbei.

Verkaufen Sie keine Immobilie, bevor Sie mit uns gesprochen haben.

www.lbs-immo-muldental.de

LBS

Sparkasse Muldental

In Vertretung der LBS IMMOBILIEN GMBH

Gmmobilien

Katrin Gutzer Ihre Partheland-Maklerin

**Katrin Gutzer Immobilien**

Immobilienmakler IHK

Buchenweg 3 | 04463 Großpösna

info@gutzer-immobilien.de
www.gutzer-immobilien.de
Telefon: 034297 992895
Mobil: 0177 2137943

VERKAUF | VERMIETUNG | WERTERMITTLUNG

SATTLER IMMOBILIEN

SIE WOLLEN IHRE IMMOBILIE VERKAUFEN? WIR VERSPRECHEN, DASS SIE KEINE ARBEIT DAMIT HABEN.

Tel: 034292 73375
Mail: info@sattlerimmo.de
www.sattlerimmo.de

# BÖSES ERWACHEN STATT TRAUMURLAUB

**So kann man sich vor betrügerischen privaten Wohnmobilverkäufern schützen**

Urlaub mit dem Wohnmobil boomt. Neue Modelle sind aufgrund der hohen Nachfrage nicht nur teuer, sondern man muss auch noch lange Wartezeiten einkalkulieren. Deshalb suchen viele Menschen nach gebrauchten Fahrzeugen, das Online-Angebot ist unüberschaubar. Doch nach dem Kauf von einem privaten Anbieter gibt es zunehmend ein böses Erwachen: Wenn sich herausstellt, dass das gekaufte Modell dem vermeintlichen Verkäufer gar nicht gehörte.

**So funktioniert die Betrugsmasche**

Die Betrugsmasche, vor der die Polizei regelmäßig warnt, läuft meist so ab: Der Interessent trifft sich mit dem Verkäufer. Nachdem sich der Käufer für das Fahrzeug entschieden hat, werden die vollständigen Fahrzeugpapiere und der Schlüssel übergeben. Die Papiere sind auf den ersten Blick korrekt ausgefüllt, auch die Fahrgestellnummer stimmt. Erst beim Ummelden die böse Überraschung: Das Fahrzeug ist als gestohlen gemeldet oder wurde unter falschen Personalien angemietet.

Die Betrüger hatten sich zuvor Blanko-Zulassungspapiere verschafft und die Daten des gestohlenen Wohnmobils eingetragen. Daher konnte der Käufer den Betrug auf Anhieb nicht erkennen. „Das Geld des Käufers ist meist verloren, denn an gestohlenen Gegenständen kann kein Eigentum erworben werden. Das gilt auch dann, wenn man nicht wusste, dass das Fahrzeug gestohlen war", so Henning Stielau, Geschäftsführer der Itzehoer Rechtsschutz Union.

**Diese Tipps hat Henning Stielau zum Schutz vor Betrügern:**

- Alle Dokumente zeigen lassen und auf Plausibilität und Korrektheit überprüfen. Rechtschreibfehler kommen in amtlichen Dokumenten nicht vor, solche Fehler weisen auf eine Fälschung hin. Auch wenn einem beim Blick auf die ausstellende Behörde etwas „spanisch" vorkommt, sollten alle Alarmglocken läuten.
- An sich ist es nicht verwerflich, wenn der Verkäufer einen neutralen Ort für die Übergabe vorschlägt. Auf der sichereren Seite ist man aber, wenn die Verhandlungen beim Anbieter stattfinden. So kann man unmittelbar überprüfen, ob etwa der Name auf dem Klingelschild mit dem Namen des Verkäufers übereinstimmt.
- Alternativ kann man dem Verkäufer vorschlagen, sich direkt bei der Zulassungsstelle zu treffen und das Wohnmobil gemeinsam anzumelden. Hier würde ein möglicher Betrug sofort auffliegen.
- Verdächtig ist es, wenn nur ein Schlüssel vorliegt. Es müssen immer beide Schlüssel vorliegen, und sie müssen beide funktionsfähig sein, sonst kann es sich bei einem um eine Kopie handeln.
- Wenn man selbst ein Wohnmobil verkaufen möchte und jemand zur Probefahrt kommt, sollte man sich dessen Ausweis zeigen lassen und den Ausweis oder etwas anderes von Wert als Pfand einbehalten.

djd

# MOTORROLLER FAHREN WILL GEKONNT SEIN

Verstopfte Straße, stehende S-Bahn, und die U-Bahn kommt nicht. Da kann ein Roller helfen. Das passende Fahrzeug ist schnell gefunden: Wo der nächste Scooter steht, weiß das Handy; gebucht und bezahlt wird auch damit. Schließlich kann man eine 50-er auch mit dem Autoführerschein fahren.

Aber wie sieht es mit der Sicherheit aus? Eine Frage, die sich sicher gerade ungeübte Fahrer stellen. Dazu Lars Krause, Motorradexperte von TÜV Süd: „Das hohe Gewicht hat die entsprechenden Auswirkungen auf die Fahrdynamik“. Gerade wenn die Straßen nass sind, muss Bremsen gekonnt sein. Wer vorne zu stark bremst, kann wegrutschen, wer nur hinten verzögert, rutscht auf den Vordermann drauf. Deswegen gilt: Immer mit beiden Bremsen in der ausgewogenen Dosierung verzögern. Fürs Umfahren von Hindernissen gilt: Bremsen, Griffe lösen und Umfahren, dann wieder bremsen. Krause: „Nur die wenigsten der kleinen Roller haben ABS. Bremsen und Ausweichen müssen deswegen besonders geübt sein.“

Erfahrung braucht es auch fürs Lesen der Straße. „Selbst kleinste glatte Stellen führen schnell zum Sturz“, sagt der TÜV Süd-Motorradexperte. Besonders glättegefährdete Bereiche in der Stadt sind Kreuzungen und Ampeln, weil dort besonders viele Straßenmarkierungen sind. Bei Kanaldeckeln sollte der Rollerfahrer besondere Vorsicht walten lassen.

Geht‘s raus aus dem Zentrum, besonders darauf achten, die Straße vorab auf Verunreinigungen zu „untersuchen“. Vorsicht bei Kurvenfahrten: Auch für den kleinen Roller gilt es, sich niemals bei Kurvenfahrten auf die gegenseitige Fahrbahn zu „lehnen“. Anziehen: Selbst bei der Kleidung ist Vorbereitung angesagt. Sie sollte Protektoren haben und Abriebschutz bieten. Helm und Handschuhe sind bei der Rollermiete meist mit dabei.

Kurvenfahren sollte man auf den Roller schon können. Foto: TÜV Süd mid/ak-o

Für Roller besteht Helmpflicht. Wird ein Helm mit angeboten, auf jeden Fall die Größe checken und sichergehen, dass das Modell nach ECE R 22/05 oder ab 2024 mit Zusatz 06 geprüft ist. Der Helm muss mit dem entsprechenden Label gekennzeichnet sein. Eine mitgebrachte Kopfsocke sorgt für hygienische Verhältnisse. Noch besser ist es allerdings, einen eigenen Helm zu verwenden.

mid/ak-o

– Anzeige –

# GENERATIONSWECHSEL BEI ACHILLES GARTENTECHNIK

Achilles – Gartentechnikexperten bieten seit mehr als 30 Jahren Beratung, Verkauf, Reparatur und Verleih von Gartengeräten und Kommunaltechnik. Verkauf der Geräte erfolgt im Pösnapark (neben der Tankstelle), Werkstattleistungen und Vermietung erfolgen im Stammhaus in Fuchshain.

Zum 01. Januar 2023 übergab der Firmengründer Günter Achilles den Staffelstab an seinen Sohn Stefan.

„Es macht mich glücklich, mit Stefan eine kompetente Nachfolgeregelung in der Familie gefunden zu haben. Er wird mit Sicherheit alles daran setzen, das Unternehmen in meinem Sinne weiterzuführen, aber auch seine eigenen, neuen Ideen einbringen" – erklärt der Firmengründer.

„Ich freue mich auf die neue Herausforderung und hoffe, dass ich weiter auf das Vertrauen und Treue unserer Kunden setzen darf" – ist der neue Chef optimistisch.

Voller Elan steht das Team Achilles seinen Kunden mit praktischen Tipps und praxisgerechter Beratung zur Seite. Aktuell natürlich zum Thema Gartenpflege / Rasenmahd. Viele Mähroboter-Kunden nutzen die Möglichkeit, sich einen der begehrten Termine für die kostenlose Vor-Ort-Beratung zu sichern. „So hat man die Chance, noch vor der Inbetriebnahme des Mähroboters eventuell kleine Veränderungen vorzunehmen, um nach der Installation keine, bzw. möglichst wenig „Nachputzarbeit" zu haben. Wenn man sich einmal für einen Mähroboter entschieden hat, soll dieser möglichst selbständig die Rasenpflege übernehmen" erklärt das Team Achilles.

Nach wie vor voll im Trend: Rasentraktoren und handgeführte Rasenmäher, sowie große Palette an Akku-Geräten. Immer beliebter sind die ferngesteuerten Mähraupen, sowie Geräte zur Wildkrautbeseitigung. Der nächste Schritt in der Landschaftspflege ist die autonome Bewirtschaftung der Flächen. Des weiteren geht der Trend zu Langgras- und Blühwiesen, welche bodenschonend und schleuderarm bearbeitet werden sollten. Die Wiesen, bzw. Grünflächen speichern ein vielfaches an $CO_2$ gegenüber den Waldflächen. Dies bedarf spezielle Technik.

Auch die Zusammenarbeit im Bereich des Sports, u. a. mit dem Sächsischen Fußballverband wird weiter ausgebaut.

Um den zu erwartenden Lieferproblemen vorzubeugen, wurden große Mengen an Maschinen bereits im Herbst bestellt. Das Lager ist gut gefüllt, die Saison ist gut gestartet.

„Wir sind sehr froh, dass wir im Gegensatz zum letzten Jahr, ein fast komplettes Sortiment kurzfristig liefern können" – freut sich das Team Achilles.

Achilles Kommunal- und Gartentechnik


FENSTER MORLOK
Ein Begriff für Qualität
Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- und Altbau
« Alles aus eigener Produktion »
• Kunststoff • Holz • Holz-Aluminium • Leichtmetall Haustüren • Rollläden • Wintergärten
Verkauf direkt ab Werk
Morlok Fensterfabrik GmbH
Böhlener Straße 30 • 04571 Rötha (Leipzig)
Tel. 03 42 06/5 40 16 • Fax 5 40 17
Besuchen Sie unverbindlich unsere Musterausstellung! Auch samstags!

Achilles Kommunal- und Gartentechnik
Mähroboter
Rasenmäher
Traktoren
Kettensägen
Laubbläser u. -sauger
Hobby- und Profi-Akkugeräte
Holzhäcksler
Heckenscheren
Service – Werkstatt in Fuchshain 034297 13288
Verkauf: Großpösna, neben der Tankstelle im Pösna Park 034297 156516

Alte Küche? Wieder schön in 1 Tag!
Die schlaue Lösung
Neue Fronten nach Maß
Jetzt informieren:
034297 - 41570
PORTAS-Fachbetrieb
Holger Uhlrich
Hauptstraße 50, 04683 Fuchshain
Schautag
am 03. Juni 2023,
von 9.00 – 12.00 Uhr
Nachher
PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1
Türen Küchen Treppen Fenster Decken Schranklösungen

BBSJ online
Mehr Nachrichten und Informationen aus der Stadt Brandis und den Ortsteilen auch auf Instagram und Facebook.

# DIE WERTVOLLEN INHALTSSTOFFE VON BROKKOLI NICHT VERKOCHEN

Es gibt Lebensmittel, die an sich sehr gesund sind, deren Inhaltsstoffe aber nur mit Mühe in ausreichender Menge vom Körper aufgenommen werden können. Dazu zählt der Brokkoli. Das grüne Gemüse enthält viele Mineralstoffe sowie unter anderem die Vitamine C, B1, B6, E. Besonders gut für den Menschen sind zudem der gelbe Pflanzenstoff Quercetin sowie der sekundäre Pflanzenstoff Glucoraphanin, der durch ein spezielles, ebenfalls im Brokkoli enthaltenes Enzym erst verwertbar gemacht wird. In ausreichender Menge und in Rohform verzehrt, kann Brokkoli unter anderem vor bakteriell verursachten Erkrankungen im Mundraum oder Magen schützen. Zudem wirkt das Gemüse entzündungshemmend, aktiviert Entgiftungsmechanismen im Körper und unterstützt einen ausgeglichenen Hormonhaushalt. Auch steht es im Ruf, krebshemmend zu sein.

**Nicht zu lange kochen**

Bei der herkömmlichen Zubereitung, dem Kochen in Salzwasser, werden viele der wertvollen Inhaltsstoffe jedoch zerstört. Das gilt insbesondere für das hitzeempfindliche Enzym Myrosinase und für das Glucoraphanin. Mehr Informationen zu deren Wirkweise gibt es auf www.wolz.de. Aus gesundheitlicher Sicht ist es daher ratsam, Brokkoli roh zu verzehren. Wer das nicht verträgt oder mag, sollte ihn nur möglichst schonend zubereiten, etwa durch Dampfgaren oder kurzes Blanchieren. Das anfallende Kochwasser wird idealerweise weiterverarbeitet, beispielsweise in Saucen und Suppen. Auf diese Weise gehen Glucoraphanin, Quercetin und Vitamine nicht verloren.

**Inhaltsstoffe aus der Kapsel nutzen**

Wer keinen Brokkoli mag oder eine praktikable Alternative zum Rohverzehr sucht, kann auf Nahrungsergänzungsmittel zurückgreifen. Hier sollte darauf geachtet werden, dass es sich um Brokkolisamenextrakt mit einer ausgewiesenen Menge an Glucoraphanin und Quercetin handelt. Zudem sollte der Extrakt zugleich auch das Enzym Myrosinase enthalten, wie Brokkoliextrakt + Aktiv-Enzym von Dr. Wolz. Mit dessen Hilfe nämlich kann das wichtige Glucoraphanin frisch im Darm in die aktive Substanz Sulforaphan umgewandelt und so vom Körper genutzt werden. Eine Kapsel entspricht vom Nährwert her etwa 500 Gramm rohem Brokkoli. Eine weitere Möglichkeit ist der Verzehr von Brokkoli-Keimlingen oder Samen. Besonders reichhaltig findet man die wertvollen Inhaltsstoffe unter anderem in Brokkolisamen der Sorte Brassica oleracea italica. djd

Brokkoli ist eigentlich ein sehr gesundes Gemüse. Bei vielen Sorten sind einige Inhaltsstoffe jedoch herausgezüchtet worden, damit sie nicht so bitter schmecken. Foto: DJD/Dr. Wolz/Garnar - stock.adobe.com

## Nudel-Brokkoli-Gratin

**Zutaten für 3 Port.**

400 g frischer Brokkoli oder 300 g tiefgekühlter Brokkoli, Jodsalz, 125 g Nudeln, z.B. Hörnchen, 1 Beutel KNORR Fix für Nudel-Broccoli Auflauf, 100 g Sahne-Schmelzkäse, 50 g geriebener Käse (z. B. Emmentaler), 1 Handvoll Basilikumblätter

**Zubereitung**

1. Frischen Brokkoli putzen, waschen, in Röschen teilen und in kochendem Salzwasser 2 – 3 Minuten garen. Gefrorenen Brokkoli auftauen lassen.
2. Ungekochte Nudeln und die Brokkoliröschen in eine gefettete Auflaufform geben.
3. Beutelinhalt KNORR Fix für Nudel-Brokkoli-Auflauf in 500 ml kaltes Wasser einrühren. Sahne-Schmelzkäse dazugeben, unter Rühren aufkochen und über Brokkoli und Nudeln verteilen.
4. Käse darüberstreuen und im vorgeheizten Backofen bei 200 °C (Umluft: 175 °C) in ca. 30 Minuten goldbraun backen. Mit Basilikum bestreut servieren.

Backzeit: 30 min Rezept & Bild

# GÄRTNERN MIT DEM HOCHBEET

Immer mehr Hobbygärtnerinnen und -gärtner entdecken die Vorzüge eines Hochbeets auf dem Balkon oder im Garten für sich: Damit kann man rückenschonend arbeiten - und es bietet vielen Gemüsesorten ganzjährig optimale Wachstums- und Erntebedingungen. Besonders beliebt sind Hochbeete aus Holz, mit ihnen bleibt man im Gegensatz zu anderen Konstruktionen wie Stein oder Beton flexibel. „Hochbeete aus Holz sollten auf der Innenseite mit einer reißfesten Folie ausgekleidet werden, so kommt das Holz nicht in direkten Kontakt mit der feuchten Erde“, rät Patrick Dillmann von Saatgut Dillmann. Im Frühjahr oder Herbst könne man zusätzlich um das Hochbeet herum eine Folie anbringen. Sie hält die Wärme im Beet, so kann man früher säen oder länger ernten.

**Das Hochbeet richtig befüllen**

Die meisten Hochbeete sind 70 bis 140 Zentimeter breit und für eine gute Arbeitshaltung 70 bis 90 Zentimeter hoch. Das Hochbeet sollte freistehend aufgebaut werden und möglichst viel Helligkeit und Sonne abbekommen. Gurken und Zucchini freuen sich über eine windgeschützte Stelle, Tomaten und Paprika sind dahingehend nicht so empfindlich. Entscheidend für das Gedeihen der Pflanzen ist die richtige Befüllung des Hochbeets. „Als Basis über der dünnen Drainageschicht aus Kies wird eine Schicht aus grobem Kompost aufgebracht“, erklärt Patrick Dillmann. Es folgt eine Schicht aus normaler Gartenerde, mit der das Hochbeet bis knapp unter den Rand gefüllt und die leicht festgeklopft wird. Die Gartenerde wird durch den Kompost mit wichtigen Nährstoffen angereichert. „Die Bestandteile der einzelnen Schichten verrotten im Lauf der Zeit zu Kompost und sinken zusammen, deshalb muss das Hochbeet nach etwa drei bis fünf Jahren neu befüllt werden“, so Dillmann.

**Von Chili bis Zucchini: Hochbeet-Box für Selbstversorger**

Anfänger sollten sich im Vorfeld gut informieren, welches Timing man in Sachen Aussaat und Ernte der einzelnen Gemüsesorten beachten muss. Im Internet findet man dazu Grundlagentipps. Von Saatgut Dillmann beispielsweise gibt es für Selbstversorger eine Saatgutbox als Komplettpaket für die Anzucht und Produktion von acht gesunden und ertragreichen Gemüsen. Die samenfesten Saatguttüten in Bio-Qualität wurden von Fachleuten zusammengestellt. Enthalten sind Chili, Kapuzinerkresse, Paprika, Radieschen, Tomaten, Wintersalat, Zitronengurke und Zucchini. Erhältlich ist die Holzbox unter www.saatgut-dillmann.de. Auf der Webseite kann man sich über die genaue Zusammensetzung informieren. Die Holzbox ist zudem dauerhaft als Samen- und Gartenkiste nutzbar, die Sämereien sind so vor Sonne und Feuchtigkeit geschützt.

djd

Wenn der Vater mit dem Sohne gärtnert: Ein Hochbeet macht Spaß und bringt schöne Ernteergebnisse. Foto: DJD/Saatgut Dillmann/Getty Images/Westend61

**Rühlmann** Kommunal- und Gartentechnik

ab 1749,00 €

**Segway® NAVIMOW Mähroboter**

- Satellitengesteuert
- virtuelle Begrenzung – kein Begrenzungskabel
- Mähfläche bis 3.000 m², Steigungen bis 45°
- mähen in parallelen Bahnen u. damit effizenteres Mähen
- App-Steuerung
- Ultra Leise, elektr. Schnitthöheneinstellung, 21 cm Schnittbreite

- **Unsere Leistungen:**
- gebrauchte, generalüberholte Rasentraktoren
- Vertrieb u. Service von Garten- u. Forsttechnik
- Vermietung v. Geräten
- Verleih Großhäcksler bis 15 cm
- Reparaturdienst von Rasenmähern, Kleintraktoren, Rasentraktoren, Motorsägen, Sensen etc.
- Sägekettenschärfdienst, Ersatzteilverkauf

**Rühlmann** Kommunal- und Gartentechnik
Alte Leipziger Straße 27 * 04827 Machern
Tel.: 034292-68318 * Fax: 034292-73808
E-Mail: ruehlmann-machern@t-online.de
www.gartentechnik-ruehlmann.de

*Öffnungszeiten:*
*Montag bis Freitag: 8:00 – 18:00 Uhr, Samstag: 9:00 – 12:00 Uhr*

**Dachdeckerei Lörner**
Lindenplatz 11 • 04821 Brandis

Dachdeckerarbeiten
Dachklempnerarbeiten
Zimmererarbeiten
Kleincontainerdienst

Tel.: 034292 209813 • Fax: 034292 209720
Funk: 0152 31052311 • Mail: ddm.loerner@web.de

# BUNT UND GESUND WOHNEN IM KINDERZIMMER

Ein Kinderzimmer muss viele Ansprüche auf einmal erfüllen – als Raum zum Spielen und Lernen, zum Kuscheln und Schlafen, in dem sich die Kleinen jederzeit wohlfühlen sollen. Dafür spielt neben farbenfroher Gestaltung, kindgerechter Einrichtung und schöner Deko auch die Wohngesundheit eine wichtige Rolle. Denn viele Einrichtungsmaterialien enthalten schädliche Stoffe, die zum Beispiel Allergien auslösen können. Eltern sollten deshalb genau hinsehen und möglichst natürliche und schadstofffreie Produkte wählen.

**Ohne PVC und Weichmacher, aber mit viel Kreativpotential**

Das beginnt schon mit der Wandgestaltung. Hier ist eine Raufasertapete in vieler Hinsicht eine gute Wahl. Der Klassiker von Erfurt etwa wird nahezu ausschließlich aus Recyclingpapier sowie Holzfasern von Bäumen aus kontrollierter Forstwirtschaft hergestellt, ist mit dem „Blauen Engel“ für Umweltfreundlichkeit ausgezeichnet und dank seiner wohngesunden Eigenschaften auch für Allergiker geeignet. Denn im Gegensatz zu vielen anderen Tapetenprodukten enthält Raufaser weder PVC noch Lösungsmittel oder bedenkliche Weichmacher und gibt keinerlei flüchtige organische Verbindungen (VOC) in die Raumluft ab. So können Eltern beruhigt sein, dass ihr Nachwuchs in einem gesundheitlich unbedenklichen Umfeld lebt. Und die Kinder? Die freuen sich über eine kreative Farbgebung ganz nach ihrem Geschmack, die dank der mehrfachen Überstreichbarkeit vom Kleinkind- bis zum Teenageralter immer wieder angepasst werden kann. Vom pastellfarbenen Himmelbett-Traumzimmer über bunte Punkte, farblich akzentuierte Lern- und Spielbereiche bis zum monochromen Look mit Statement-Wand ist alles drin: Viele Ideen finden sich etwa unter www.erfurt.com/kreativ. Und weil das Tapezieren und Steichen mit Raufaser so einfach geht, können alle mithelfen und sich einbringen.

**Auch bei den Farben auf die Inhaltsstoffe achten**

Beim bunten Treiben an der Kinderzimmerwand sollte allerdings auch bei den Farben der Blick auf die Gesundheit nicht fehlen. Empfohlen werden Farben, die keine schädlichen Stoffe ausdünsten. Manche Hersteller bieten außerdem spezielle Kinderzimmerfarben an. Wird dann auch noch bei Bodenbelägen, Möbeln, Textilien und Co. auf Unbedenklichkeit geachtet, ist das wohngesunde Kinderzimmer perfekt. djd

# FÜR EIN STILVOLLES ENTREE

Wer möchte schon freiwillig im Regen stehen oder Gäste bei Schmuddelwetter vor der Haustür warten lassen? Ein Vordach im Eingangsbereich schützt vor der Witterung und kann gleichzeitig das Eigenheim optisch aufwerten.

Schließlich prägt das Entree erheblich den ersten Eindruck, den ein Haus hinterlässt. Das Angebot an Vordächern ist so groß, dass sich für jeden Architekturstil eine passende Lösung finden lässt.

**Materialmix mit Alu, Holz und Glas**

Bei der Planung des neuen Vordachs, ob für Neubau oder Modernisierung, ist zunächst das Wunschmaterial auszuwählen. Als korrosionsbeständiges Leichtmetall ist Aluminium besonders gut für den Außenbereich geeignet. Einmal im Pulverschichtverfahren lackiert, behält es dauerhaft sein makelloses Erscheinungsbild, ist UV-beständig und wetterfest.

Bei Design, Farbe und Größe können Eigenheimbesitzer aus einer Vielzahl von Haustürvordächern auswählen. Besonders beliebt sind reizvolle Materialkombinationen, die für einen individuellen Blickfang sorgen. Beim Dachmodell BS Timber-Line etwa trifft Aluminium in zeitlosem Anthrazit auf Glas und langlebige Schwarzwälder Tanne aus nachhaltiger Forstwirtschaft. In Verbindung mit den klaren Formen und der attraktiven Seitenblende erhält der Hauseingang so einen unverwechselbaren Charakter. Passend zu verschiedenen baulichen Gegebenheiten stehen drei Dachbreiten von 160 bis 250 Zentimetern zur Auswahl.

**Regenwasser zuverlässig abführen**

Ebenso wichtig wie der Witterungsschutz, den ein Haustürvordach bietet, ist eine zuverlässige Abführung von Regenwasser. Weniger erwünscht sind unschöne Rohre, die die hochwertige Gesamtoptik beeinträchtigen. Deshalb ist bei modernen Konstruktionen der Wasserablauf unsichtbar ins Seitenteil integriert. Bei Dächern ohne seitliches Element sorgt ein Wasserspeier dafür, dass Niederschlag kontrolliert abfließt.

Die Qualität der robusten Aluminiumkonstruktion spiegelt sich zudem in einer fünfjährigen Garantie des Herstellers wider, unter www.gutta.de etwa gibt es mehr Details und weitere Inspirationen für die eigene Planung. Erhältlich sind die Dächer in vielen Baumärkten vor Ort, zusätzlich ist ein bundesweiter Montageservice für eine fachgerechte Realisation des neuen Entrees verfügbar.

djd


**AGRO SERVICE BRANDIS e. G.**

- Kies, Sand und Muttererde
- Schacht- und Abrissarbeiten
- Transporte von Schüttgütern (1-35 m³)
- Dienstleistungen für Landwirtschaft und Kommunen
- Vermietung von Büro- und Lagerräumen sowie Freiflächen
- Düngemittelhandel

Kleinsteinberger Straße 1 ▪ 04821 Brandis
Tel.: 034292 68550 ▪ Fax: 034292 68594

Gottschlich GmbH

**Beratung & Verkauf**
**Lieferung & Montage**

› Rolltore
› Schwingtore
› Deckensectionaltore
› Seitensectionaltore
› Industrietore
› Feuer- u. Rauchschutztüren
› Haustüren, Innentüren
› Garagentorantriebe
› Hoftorantriebe
› Carports aus Stahl
› Fertigteilgaragen aus Stahl

Hauptstraße 1 | 04808 Wurzen / Kühren
Tel.: 034261 61 04 7 | Mail: info@gottschlich-gmbh.de

Wir öffnen Ihnen Tür und Tor für Ihre Zukunft

Bei der Hörmann KG Brandis entwickeln und produzieren wir hochwertige Haus- und Stahltüren für den Einsatz in privaten und gewerblich genutzten Immobilien. Dafür suchen wir versierte Fachkräfte, die mit ihrer Expertise und ihrer Persönlichkeit maßgeblich zu unserem gemeinsamen Erfolg beitragen möchten. Haben Sie Interesse?

Entdecken Sie unsere aktuellen Stellenangebote:

Einfach QR-Code scannen und los geht Ihre Karriere bei Hörmann KG in Brandis. Kommen Sie in unser Team!

hoermann.de/karriere
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

**Hörmann KG Brandis**, Personalabteilung
Gewerbeallee 17, 04821 Brandis,
karriere-brandis@hoermann.de

# MBA-STUDIUM ALS KARRIEREMOTOR

Wer eine Führungsposition im Management anstrebt, benötigt betriebswirtschaftliches Fachwissen und die Kompetenz, erfolgreich ein Team zu führen. Nicht jede:r lernt dies in seinem bzw. ihrem Erststudium. Ein MBA-Studium bietet die ideale Möglichkeit, sich das fehlende Know-how anzueignen und sich in verkürzter Zeit für das gehobene Management zu qualifizieren. Von Manager:innen mit Leitungsfunktion wird eine Menge erwartet. Sie müssen erfolgreich ein Team führen können, Probleme lösen, innovative Marketingideen adäquat umsetzen, aber auch finanzwirtschaftliche Kennzahlen interpretieren und sie im Zweifel selbst erstellen können. Zudem wird heute ein Verständnis für die Auswirkungen der Digitalisierung und für die Bedeutung der Nachhaltigkeit erwartet. Diesen Anforderungen wurde das moderne MBA-Studium (www.ist-hochschule.de/master-of-business-administration-mba) an der IST-Hochschule für Management angepasst. Mit Studienschwerpunkten wie „Digitale Transformation“ sowie „Ideen- und Innovationsmanagement“ beinhaltet das Master-Studium wichtige Themen, die Manager:innen jetzt und in Zukunft benötigen. Verschiedene Wahlmodule wie „Entrepreneurship und Business Development“ und „Agiles Organisations- und Kund:innenmanagement“ ermöglichen es zudem, das Studium nach persönlichen Interessen auszurichten. spp-o

## Annahme Anzeigen Stellenmarkt

Suchen auch Sie Ihr Fachpersonal oder den zukünftigen Azubi mit einer Stellenanzeige im Brandiser Stadtjournal

DRUCKHAUS BORNA | Tina Neumann | Tel. 0173 6547002 | tina.neumann@druckhaus-borna.de

Wir – die LTZ Chemnitz GmbH – stellen täglich die Einsatzsicherheit im Maschinenpark unserer Kommunen, Dienstleister und Privatkunden sicher. Als regionaler Partner, vertreten wir die Hauptmarke Kubota sowie weitere führende Hersteller der Garten-, Landschafts- und Kommunaltechnik. Mit über 120 hochqualifizierten Mitarbeitern bieten wir unseren Kunden an sechs Standorten ein umfassendes Service- und Produktangebot.

**Sie lieben Technik?**
**Dann werden Sie Teil unseres Teams!**

Aktuelle Stellen- und Ausbildungsangebote gibt es hier:

LTZ CHEMNITZ
LTZ Chemnitz GmbH
Am Handwerkerzentrum 13
04451 Borsdorf/OT Panitzsch
Tel. 034291-327510 | www.ltz-chemnitz.de

MEDIAN

Die MEDIAN Klinik Brandis sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

**Staatlich anerkannten Ergotherapeuten (w/m/d)**
**Physiotherapeuten (w/m/d)**
**Sozialarbeiter (w/m/d)**
**Schreibkraft/Medizinische Dokumentationsassistentin**
**in Vollzeit/Teilzeit**

Nähere Informationen erhalten Sie unter Tel.: 034292/84585
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

**MEDIAN Klinik Brandis, Am Wald, 04821 Brandis oder an verwaltung@fachklinikum-brandis.de**

WIR bieten einen Ausbildungsplatz zum/zur

**Kaufmann/-frau**
Büromanagement (m/w/d)
Kontakt: info@druckhaus-borna.de

**Mediengestalter/in**
Digital und Print (m/w/d)
Kontakt: janett.greif@druckhaus-borna.de

**Medientechnologe**
Offsetdrucker/in (m/w/d)
Kontakt: tilo.jacob@druckhaus-borna.de

DRUCKHAUS BORNA
alles aus einer Hand ...
www.druckhaus-borna.de

Wir suchen ab sofort
**Mitarbeiter** (m/w/d)

▼ **Aufgaben:**
- Ernte/Aufbereitung von Chicorée
- Be- und Entladung von LKW

▼ **Wir bieten Ihnen:**
- Arbeitsplatz in Vollzeit (40 h/Woche), unbefristet
- Bezahlung nach Vereinbarung

▼ **Arbeitsbeginn:** ab sofort

▼ **Arbeitsort:**
Chicorée Sachsen GmbH & Co. KG
Neubauernstraße 4
04668 Parthenstein/OT Klinga
Tel. 034293 34542

CHICORÉE SACHSEN

# MIT DER TRAUER UMGEHEN

Trauer kann in ganz unterschiedlichen Situationen und Formen auftreten. So gibt es Trauer über den Verlust eines geliebten Menschen oder eines nahestehenden Freundes. Trauer kann aber auch auftreten wenn Ziele verfehlt oder Erwartungen nicht erfüllt wurden, wie beispielswiese beim eigenen Scheitern oder dem der Lieblingssportmannschaft. Die Trauer gliedert sich in sogenannten Trauerphasen. Damit die Trauerbewältigung erfolgen kann, müssen in der Regel diese Phasen durchlaufen werden. So unterschiedlich Trauer auftreten kann, so vielfältig sind auch die individuellen Methoden der Trauerbewältigung.

**Trauerphasen für die Trauerbewältigung**

Im Allgemeinen wird zwischen vier Trauerphasen unterschieden. In der ersten Phase der Trauer will ein Hinterbliebener nicht wahrhaben, dass ein Trauerfall eingetreten ist. Er kann die Tatsache nicht akzeptieren, dass beispielsweise ein naher Angehöriger oder Freund verstorben ist. Nach dieser Phase akzeptiert er meist diese Tatsache. Allerdings ist der Schmerz besonders groß und meist sind auch starke Gefühlsschwankungen zu beobachten. Diese zweite Phase wird als die schwierigste und emotionalste Phase beschrieben. In der dritten Phase der Trauerbewältigung findet eine langsame Neuorientierung statt. Es wird sich langsam an die neue Lebenssituation angepasst und neue Ziele werden definiert. Zum Ende der Trauerbewältigung befindet sich ein Trauernder in einem neuen Gleichgewicht. Der Auslöser der Trauer wird akzeptiert und als Teil des Lebens wahrgenommen.

**Probleme bei der Trauerbewältigung**

Meist wird angenommen, dass Zeit hilft, mit der eigenen Trauer umgehen zu können. Da jeder Mensch auf eine andere Art und Weise trauert, können auch unterschiedliche Faktoren auf die Trauerbewältigung Einfluss nehmen. So kann etwa die Gesellschaft, in der sich der Trauernde befindet, eine große Rolle für die Zeitspanne spielen, in der die Trauerphasen durchlaufen werden. Daher ist die individuelle Zeit der Trauerbewältigung oftmals sehr verschieden. Einige Menschen können auch in einzelnen Phasen verharren, während andere schon nach einigen Wochen mit der Situation umzugehen wissen. Im Durchschnitt werden für die Trauerbewältigung nach dem Tod eines nahestehenden Menschen etwa drei bis fünf Jahre benötigt.

**Hilfe bei der Trauerbewältigung**

Es gibt eine Vielzahl von Möglichkeiten zur Trauerbewältigung. Dabei kann die Trauer ganz individuell verarbeitet werden, etwa durch das Angewöhnen privater Rituale. So kann beispielsweise durch Aufschreiben der eigenen Gefühle die Situation besser akzeptiert werden. Auch Entspannungsübungen, Spaziergänge, Sport oder gesunde Ernährung können zur Trauerbewältigung beitragen. Besonders wichtig ist für die meisten Menschen das Gefühl, nicht allein zu sein. Daher werden viele Varianten der gemeinschaftlichen Trauerhilfe angeboten. Schon der eigene Freundes- oder Familienkreis kann bei der Verarbeitung der Trauer helfen. Auch professionelle Trauerbegleitung, Trauerreisen oder Trauerseminare können genutzt werden, um durch die Phasen der Trauer zu gelangen.

PM bestattungsplanung.de

## Nicht mehr elitär

Eine Erdbestattung kann ins Geld gehen, im Durchschnitt kostet sie 13.000 Euro, nach oben gibt es keine Grenze. Hatten alternative Bestattungsformen bislang einen eher elitären Ruf, so ist es heute anders: Sie sind oft günstiger als die traditionelle Bestattung.

Erinnerungsdiamanten etwa wurden vor fast 20 Jahren vom Schweizer Unternehmen Algordanza „erfunden“. Dabei wird die Asche teilweise oder komplett zu einem Rohdiamanten gepresst und auf Wunsch geschliffen, die restliche Asche kann beigesetzt werden. In Deutschland ist die Produktion der Diamanten verboten, der Besitz jedoch erlaubt. Brandenburg stellt hierbei eine Ausnahme dar. Dort kann man auf Erinnerungsdiamanten aus Haaren zurückgreifen, Infos: www.algordanza.com. Interessierte wenden sich an einen Bestatter ihrer Wahl.

djd

**Renate Pradel**
**geb. Goldacker**

* 29. August 1944 † 24. April 2023

*Herzlichen Dank allen, die ihr im Leben ihre Zuneigung und Freundschaft schenkten, Achtung und Wertschätzung entgegen brachten, uns auch am Ende ihres Lebensweges sehr zu Seite standen. Sie haben ihr auf vielfältige Weise die Ehre erwiesen und uns damit ihre Anteilnahme und Verbundenheit erfahren lassen.*

**In Liebe und Dankbarkeit:**
Ihre Kinder Diana und Ulf mit Familien

*Die Beerdigung fand im engsten Familienkreis statt.*

Foto: Adobe Stock/ Anatoliy Sadovskiy



Ich weiß, dass mein Erlöser lebt.

*Hiob 19, 25*

Wir nehmen in Liebe und Dankbarkeit Abschied von

**Manfred Tedsen**

** 11. November 1958 † 26. April 2023*

**In stiller Trauer**
Deine Kinder Tina und Torben
im Namen aller Angehörigen

Wir verabschieden uns von Manfred
am Mittwoch, dem 19. Juli 2023,
um 17 Uhr im FriedWald Planitzwald.

Foto: Adobe Stock/ Günter Albers

## Annahmestellen für Traueranzeigen

Bestattungshaus Hänsel
Filiale Brandis, Mathildenstraße 24
Tel. 034292 86879

Bestattungsservice Knöfel
Leipziger Straße 3, 04827 Machern
Tel. 034292 78936 (jederzeit)

Möller Bestattungsdienst GmbH
Filiale Brandis, Hauptstraße 28
Tel. 034292 68227

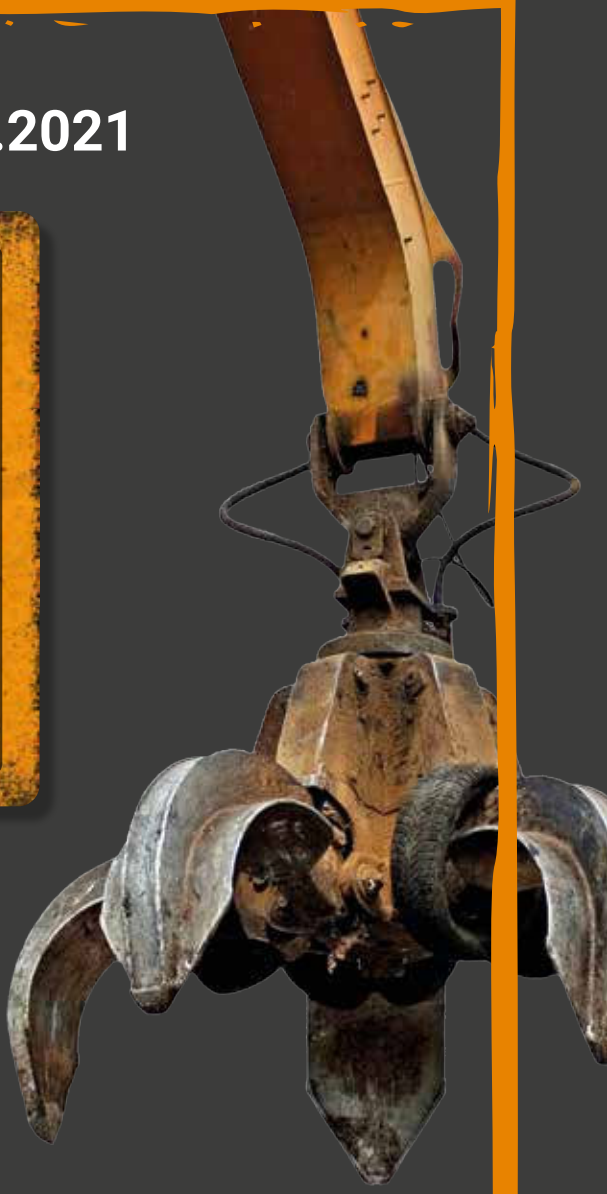
Raumzauber Sinnwelt
Naunhof, Ladestraße 5
Tel. 034293 484284

## Annahmestelle für Traueranzeigen

Wenn Sie sich für die tröstenden Worte und die Anteilnahme beim Abschied von einem geliebten Familienangehörigen bedanken möchten, erreichen Sie uns unter:
DRUCKHAUS BORNA | Tina Neumann | Tel. 0173 6547002 | tina.neumann@druckhaus-borna.de
Denn mit einer Traueranzeige im Brandiser Stadtjournal erreichen Sie alle Haushalte der Stadt und der Ortsteile.

## UNSER STANDORT SEIT 01.11.2021

# WIR KÜMMERN UNS UM IHREN SCHROTT



# BRANDIS/LEIPZIG

Wohin mit Buntmetall- und Stahlschrott?
Wohin mit Altpapier?
Zum Standort von Hofmann Metall in der
**Gebrüder-Helfmann-Straße 1a in 04824 Brandis.**
Wir sind Experten in nachhaltiger Ressourcen-Rückgewinnung.

**Öffnungszeiten:**

| | |
|---|---|
| **MO \| MI \| FR** | 07:00 - 12:00 Uhr 12:30 - 16:00 Uhr |
| **DI \| DO** | 09:00 - 12:00 Uhr 12:30 - 18:00 Uhr |
| **SA** | jeden 1. und 3. Samstag im Monat geöffnet 08:00 - 12:00 Uhr |

hofmann-metall.de
@ brandis@hofmann-metall.de
034292 / 28 60 06

HOFMANN METALL GMBH
Aufbereitung | Demontage | Rohstoffe